



# Guía de Usuario para ToolTip NT

Revisión: 9/2/2012

Por:

[BibleSupport.com](http://BibleSupport.com)

ToolTip NT .92

Por: Brent Hildebrand

Traducción:

[JAGH \(josealexweb@yahoo.com.mx\)](mailto:josealexweb@yahoo.com.mx)

# Tabla de Contenido:

<b><u>Acerca de esta Guía de Usuario</u></b> .....	3
<b>Acerca de ToolTip de NT</b>	
<b>Objetivo de esta documentación</b>	
<b>Acerca de la traducción al español</b>	
<b><u>Capítulo 1. Cómo convertir texto a módulos de e-Sword</u></b> .....	4
<u>Consejos útiles sobre la creación de módulos con ToolTip</u> .....	4
Limitaciones del tamaño de archivo	
Guarde siempre el documento original	
Usted puede utilizar otros procesadores de texto	
Los marcadores de ToolTip son simplemente marcas de división	
<u>Módulos Temáticos (Libros)</u> .....	5
Creación de un módulo temático o de tópico	
Visualizando el módulo temático	
"Guardar Archivo TOPX" frente a "Guardar archivo TOPX - Quitar títulos del texto"	
Introducción a la numeración de capítulos o secciones	
Numeración automática de tópicos: Simple	
Numeración automática de tópicos: Avanzado	
Permitir páginas preliminares antes de la numeración automática	
Definir un prefijo específico en la numeración de los capítulos	
<u>Módulos de Comentario</u> .....	13
Creación de un módulo de Comentario	
Visualizando el módulo de Comentario	
Quitar referencia al guardar	
Añadir comentarios a Libro y Capítulo	
Trabajar con rangos de versículos	
Múltiples referencias bíblicas	
<u>Módulos de Biblia</u> .....	20
Creando un módulo de Biblia	
Visualizando el módulo de la Biblia	
Cambiando el color de texto de la Biblia	
<u>Módulos de Diccionario</u> .....	23
Creación de un módulo de Diccionario	
Visualizando el módulo de diccionario	
<u>Módulos de devocional</u> .....	26
Creación de un módulo de Devocional	
Visualizando el Módulo de Devocional	
<u>Módulos de Gráficos</u> .....	29
Creación de un Módulo de Gráficos	
Visualizando el Módulo de Gráficos	
<u>Módulos de Plan de Lectura Bíblica</u> .....	32
Creación de un módulo de Plan de Lectura de la Biblia	
Visualizando el Módulo de Plan de Lectura	

<u>Módulos de Lista de Versículos</u> .....	35
Creación de un módulo de lista de versículos	
Visualización del módulo de Lista de Versículos	
<b><u>Capítulo 2. Dando formato a las citas bíblicas</u></b> .....	<b>38</b>
<u>¿Qué es el ToolTipping?</u> .....	38
ToolTip NT realiza automáticamente el ToolTipping de las citas bíblicas	
<u>Configurando las opciones para realizar el ToolTip</u> .....	39
Cambiar el color del ToolTip	
Cambiar el color de resaltado de ToolTip	
Subrayando las Referencias ToolTip	
Las Referencias de Capítulo con ToolTipping	
Cómo manejar las citas bíblicas con saltos de línea	
Lista de abreviaturas de los libros de la Biblia	
Utilice la lista predeterminada	
Usar una lista externa	
Seleccione la lista externa	
Editar lista externa	
Copiar la lista interno a una externa	
<u>Cómo hacer el ToolTip a las citas bíblicas - Básico</u> .....	42
<u>Cómo hacer el ToolTip a las citas bíblicas - Avanzado</u> .....	43
Flexibilidad de la Sintaxis de los versículos	
Aprender las reglas para evitar resultados inesperados	
Las abreviaturas de los libros de la Biblia	
Uso de la opción “ <i>Chapter Tips</i> ”	
Exclusiones en el ToolTipping	
<u>Referencias bíblicas no válidas</u> .....	46
Encontrar referencias de versículos inválidos	
<u>Ver todas las referencias bíblicas en un documento</u> .....	46
Encontrando Referencias Bíblicas Inválidas	
<u>Marcar referencias</u> .....	47
<u>Nombre de Libro Completo: Cómo hacer un “des-ToolTip”</u> .....	47
<u>Validar las Referencias</u> .....	47
<u>Scripture Fill-In</u> .....	48
<b><u>Capítulo 3. Trabajando con módulos de e-Sword</u></b> .....	<b>49</b>
<u>Realizar el ToolTipping en módulos de e-Sword existentes</u> .....	49
<u>Importación de módulos de e-Sword en ToolTip</u> .....	49
<u>Combinando/Ordenando varios módulos en uno solo</u> .....	50
<u>Creación de un módulo autoinstalable</u> .....	51

# Acerca de esta Guía de Usuario

## Acerca de ToolTip de NT

Hildebrand Brent comenzó a construir ToolTip con la finalidad de crear módulos para su uso personal. Cuando descubrió la gran demanda de una herramienta para la edición de módulos e-Sword, comenzó a compartir su software con otros. Brent pasó cientos de horas construyendo ToolTip NT, por lo que es el autor intelectual de esta magnífica herramienta.

Si BibleSupport.com es un "vehículo" para los módulos de e-Sword, entonces, ToolTip es la gasolina de dicho "vehículo". ¡El ToolTip de Brent Hildebrand hace que nuestro ministerio sea posible!

Esta documentación es para: ToolTip NT v.93, la cual se encuentra todavía en fase "beta" y los pequeños errores y correcciones (e incluso nuevas características) son dados a conocer cada cierto tiempo.

e-Sword® es una marca registrada por Rick Meyers. Todos los derechos reservados.

BibleSupport.com es operado independientemente de e-Sword y de ToolTip por una comunidad de voluntarios.

## Objetivo de esta documentación

El objetivo de este documento es explicar cómo hacer módulos con ToolTip NT.

Si usted tiene dudas acerca de una característica, esperamos que usted pueda encontrar fácilmente las respuestas que están buscando al referirse a la tabla de contenidos. La tabla de contenidos es muy valiosa para el uso de esta documentación.

## Acerca de la traducción al español

Me tome la libertad de traducir esta guía de usuario a mi lengua madre por una razón fundamental: la gran utilidad que tiene ToolTip para los creadores de módulos, aunado al hecho de que muchos de ellos no dominan el inglés.

Aclaro que sólo he traducido los capítulos 3, 4 y 5, debido a su importancia y he omitido los dos primeros debido a mi falta de tiempo y porque considero que no son indispensables para manejar dicha herramienta. Quizás en un futuro pueda ofrecerles una traducción completa de este documento.

Si encuentra algún error en la traducción o tiene alguna sugerencia o comentario, favor de escribirme a [josealexweb@yahoo.com.mx](mailto:josealexweb@yahoo.com.mx)

# Capítulo 1: Cómo convertir texto a módulos de e-Sword<sup>1</sup>

ToolTip permite la creación de los siguientes tipos de módulos de e-Sword:

- Tópico (Libros)
- Comentario
- Biblia
- Diccionario
- Devocional
- Mapas y Gráficos
- Armonías
- Plan de lecturas bíblicas
- Listas de versículos

Los tutoriales que siguen ofrecen instrucciones paso a paso para la creación de cada tipo de módulo. Cada subtema del tutorial está destinado a ser leído en conjunto para tener una visión global de como se construye cada uno.

## **Consejos útiles sobre la creación de módulos con ToolTip**

Muchos usuarios de ToolTip han encontrado los siguientes consejos y sugerencias muy útiles:

### **Limitaciones del tamaño de archivo**

ToolTip, a veces produce errores al trabajar con archivos de más de 10 o 15 megabytes. Hemos abierto archivos de 100 megabytes, pero también hemos sido incapaces de abrir archivos de 20 megabytes. Si va a crear un recurso muy grande, considere la creación de módulos más pequeños y, posteriormente combine los módulos en uno.

### **Guarde siempre el documento original**

Cuando se crea un módulo de e-Sword, es siempre conveniente guardar el documento de origen. ToolTip permite el guardado de archivos, al igual que todos los procesadores de texto. ToolTip guarda en un formato de archivo llamado RTF, un formato compatible con todos los procesadores de texto. Al guardar el archivo RTF, usted puede fácilmente volver a crear un módulo de e-Sword, en caso de que necesite hacer un cambio. ToolTip también puede guardar en HTML, PDF y en formato Microsoft Word.

### **Usted puede utilizar otros procesadores de texto**

Después de que se familiarice con ToolTip y el proceso de creación de módulos, se puede utilizar Microsoft Word, Word Perfect, o cualquier otro procesador de textos que pueda guardar un archivo en formato RTF. Después de guardar el archivo en el procesador de textos de su elección, ToolTip, podrá abrir el archivo que usted guardo en formato RTF. A partir de ahí, usted puede crear un módulo con ToolTip. Usando Microsoft Word le permite acelerar dramáticamente el proceso de creación de módulos

---

<sup>1</sup> Originalmente este capítulo corresponde al tercero del documento en inglés.

## **Los marcadores de ToolTip son simplemente marcas de división**

ToolTip utiliza marcadores (¶) para distinguir un tipo de texto de otro. Los tutoriales que siguen, hacen referencia a los marcadores y los comandos ToolTip para insertar dichos marcadores. Sin embargo, ToolTip no se preocupa por el color de los marcadores o la forma de insertar los marcadores. Usted puede insertar marcadores ToolTip en otros procesadores de texto. Un marcador de ToolTip es simplemente un símbolo de la división "¶". Su procesador de textos puede incluir diversas maneras para insertar un símbolo de división. Una forma es presionar ALT-247. Asegúrese de guardar el archivo en formato RTF.

## **Módulos Temáticos (Libros)**

Los módulos temáticos contienen temas de actualidad, tales como libros, ensayos o artículos. Estos módulos aparecen en la Biblioteca de Referencia de e-Sword (*e-Sword Reference Library*). Para visualizarlos en e-Sword, haga clic en Herramientas del menú principal y, a continuación, elija *Reference Library*.

Los módulos temáticos son los más populares de los formatos de e-Sword. ToolTip utiliza un sistema de marcadores (¶) para distinguir el texto del tema del título del tema.

## **Creación de un módulo temático o de tópico**

Para crear un módulo temático:

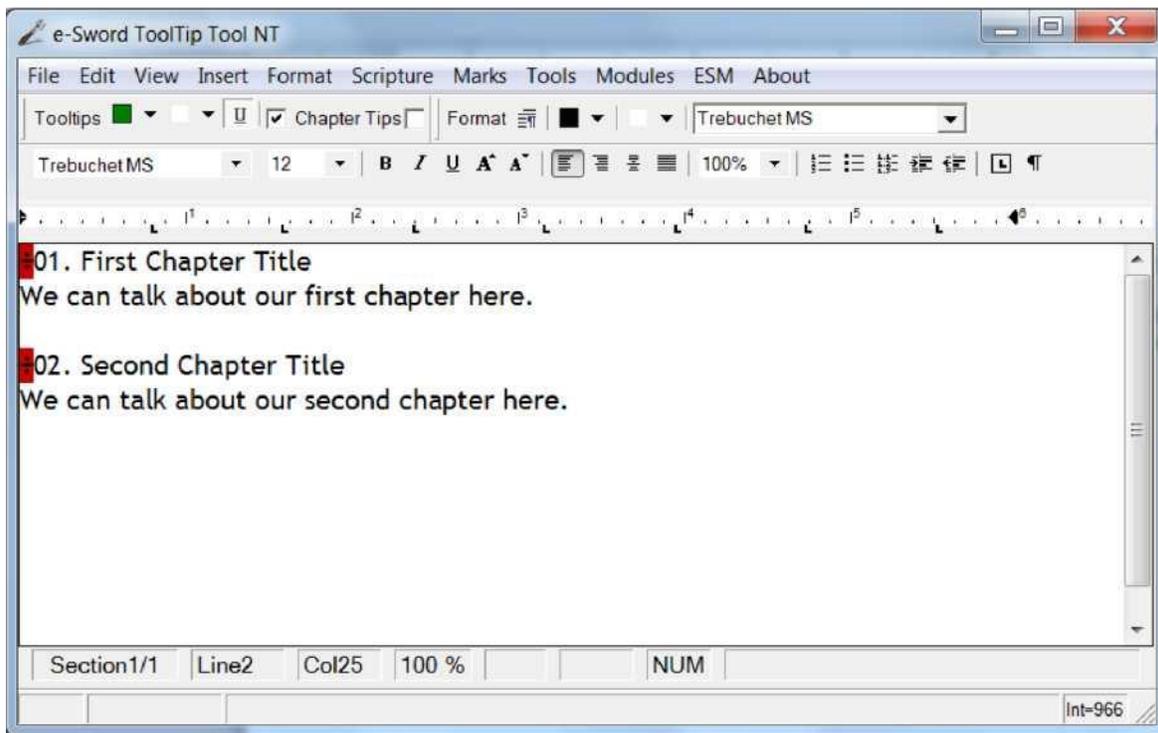
1. Haga clic en Marcas en la barra de menú y seleccione Marcar. Se insertará un marcador, el cual ToolTip manejará como un título de capítulo.

**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

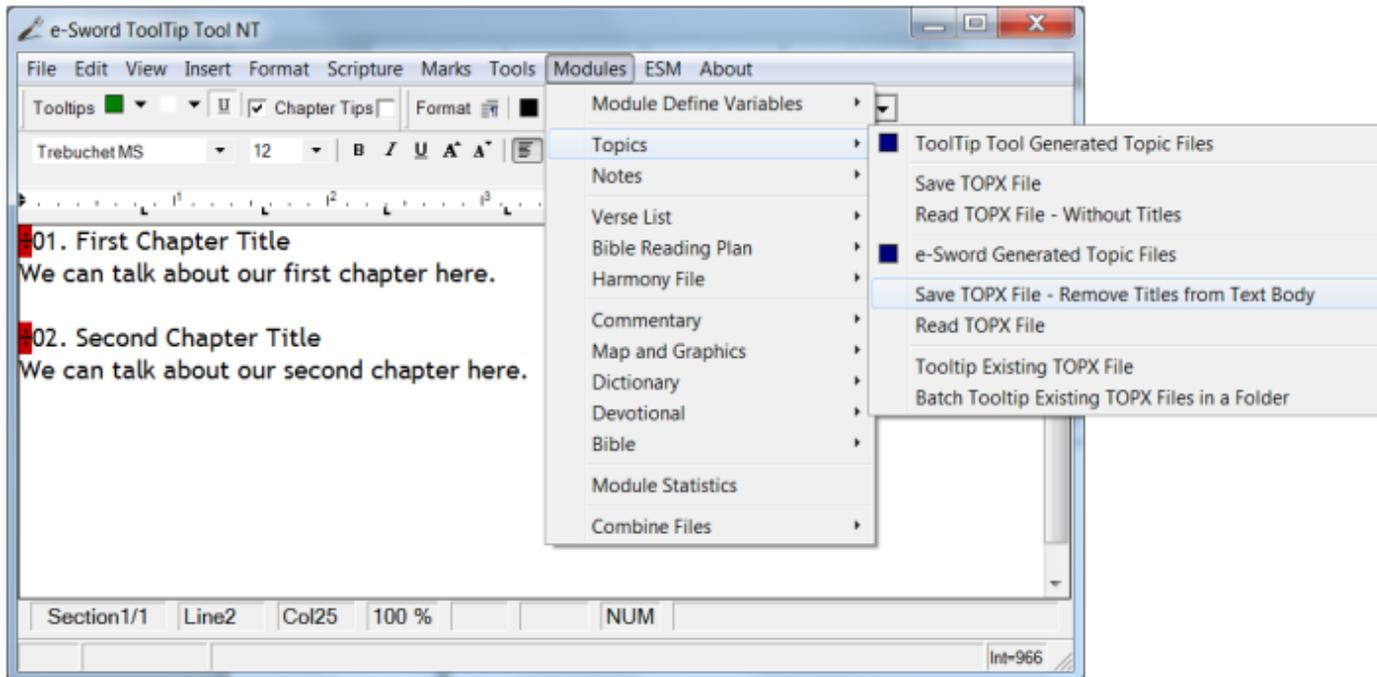
2. Inmediatamente después de la marca que acaba de insertar, escriba el título del capítulo.
3. Pulse la tecla *Enter* para crear una nueva línea. Ahora escriba el contenido del capítulo.

Usted puede hacer todo en una línea, como a continuación: "Podemos hablar de nuestro primer capítulo aquí". O puede escribir tantos párrafos como desee. También puede utilizar cualquier formato de texto.

Para los módulos temáticos, ToolTip reconoce las líneas de texto sin una marca, como el contenido del capítulo. Sólo las líneas con una marca se consideran títulos de los capítulos.

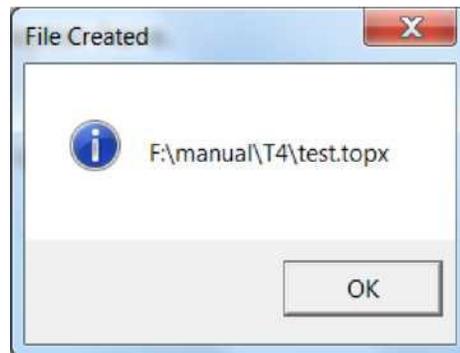


4. Para crear un módulo temático, haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menú, seleccione **Topics** (Tópicos) y, a continuación, seleccione **Save TOPX File – Remove Titles from Text Body** (Guardar archivo TOPX - Quitar títulos del texto).



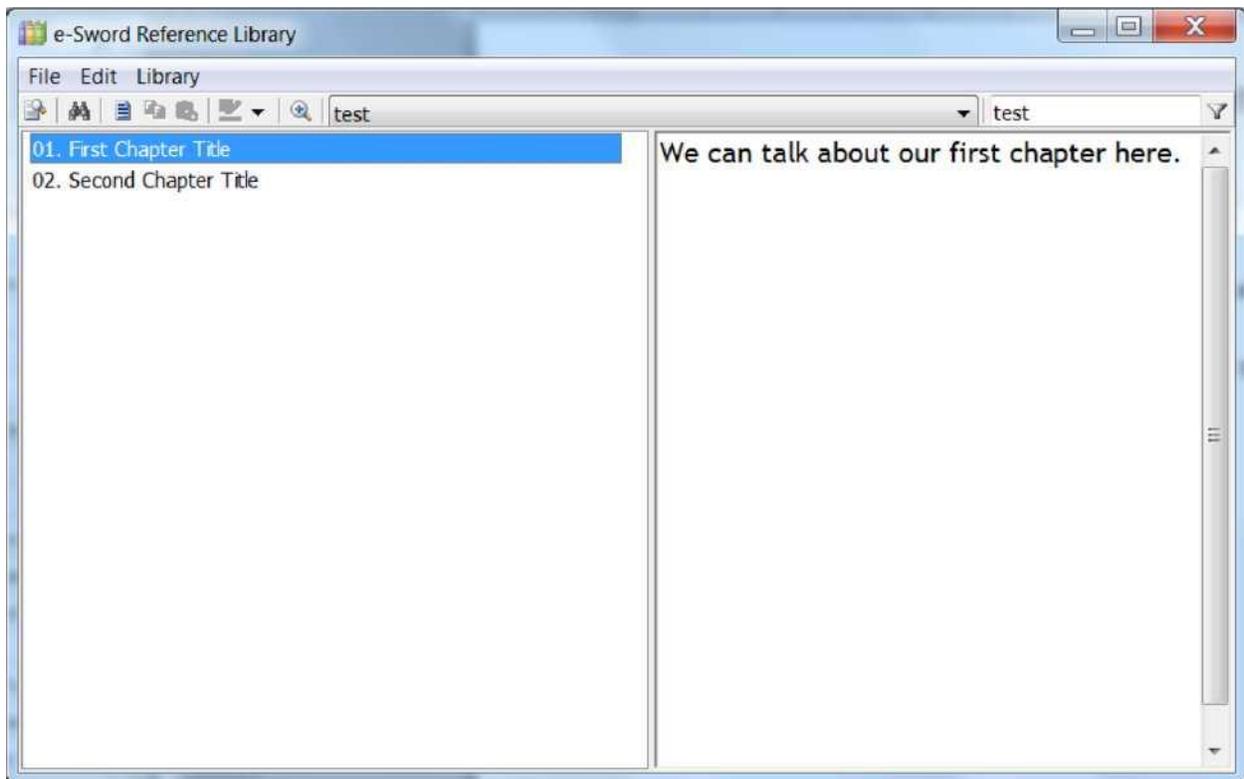
5. Elija un nombre de archivo para el módulo temático. También puede cambiar la carpeta donde almacena el módulo.

6. Después de generar el módulo temático, ToolTip confirmará el archivo recién creado. Se utilizó el nombre de "test.topx" para el archivo de nuestro ejemplo a continuación:



### Visualizando el Módulo Temático

Ahora puede copiar el módulo creado a su carpeta de recursos de e-Sword, por lo general en Archivos de programas\e-Sword. Inicie e-Sword, haga clic en Herramientas del menú principal, y a continuación seleccione *Reference Library*.

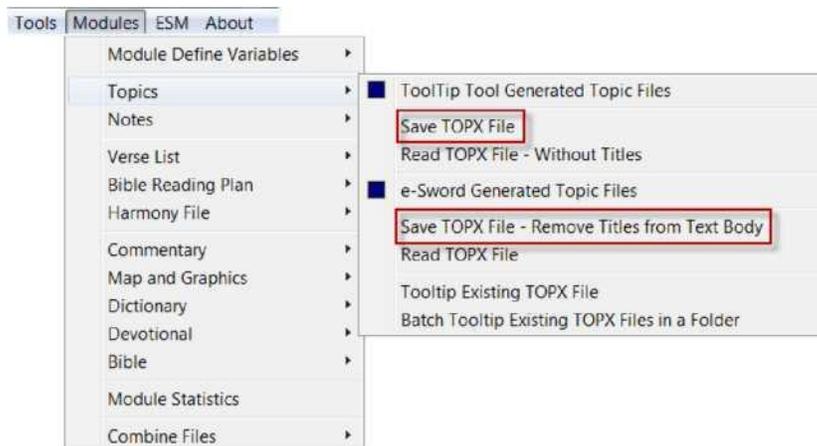


¡Note cómo nuestro módulo temático se ve exactamente como lo hizo en ToolTip! Los símbolos de división se han ido, ya que sólo sirven como un identificador interno para ToolTip.

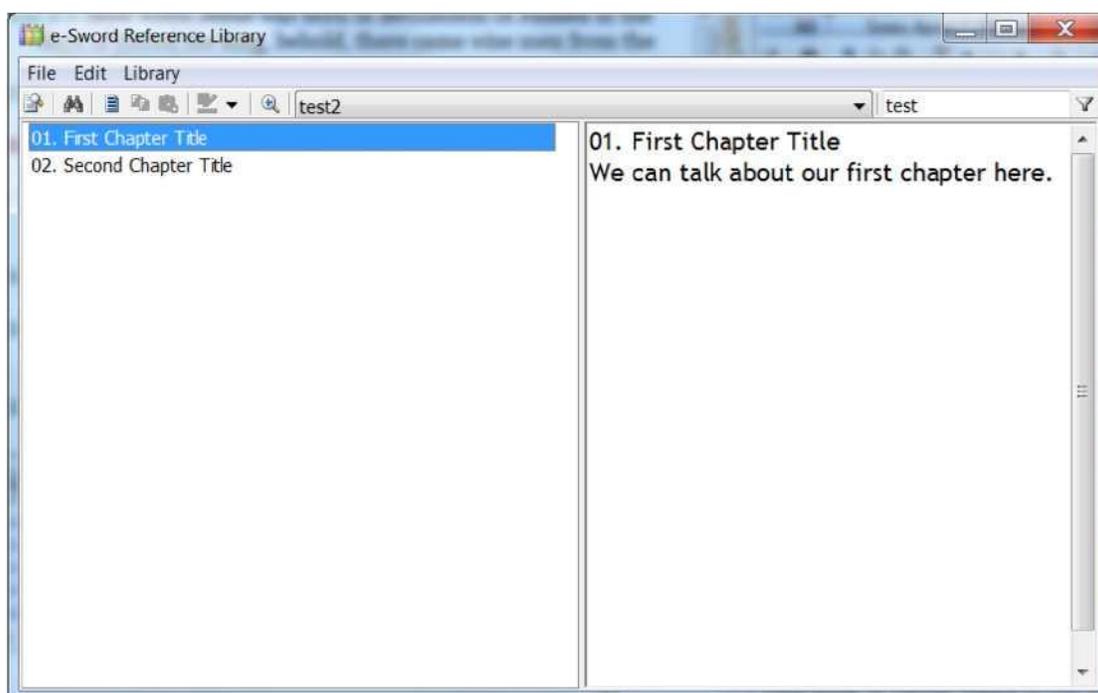
## "Guardar Archivo TOPX" frente a "Guardar archivo TOPX - Quitar títulos del texto"

En nuestro ejemplo anterior, "Creación de un módulo temático o de tópico", nos saltamos la opción **Save TOPX File** (Guardar archivo TOPX) en favor de la segunda opción, como se muestra en la imagen de la derecha.

Si elige la opción **Save TOPX File** (Guardar archivo TOPX), el módulo temático resultante mostrará el título del capítulo en la parte superior del texto del capítulo.



Observe en la pantalla de abajo, que el título del capítulo se muestra en la parte superior del texto. En nuestro ejemplo anterior, el título del capítulo no se incluyó.



## Introducción a la numeración de capítulos o secciones

e-Sword ordena los títulos de los capítulos del módulo temático en orden alfabético y alfanumérico, no necesariamente en el orden que ha creado los temas. En nuestro primer ejemplo, numeramos manualmente los títulos de los capítulos con "01" y "02".

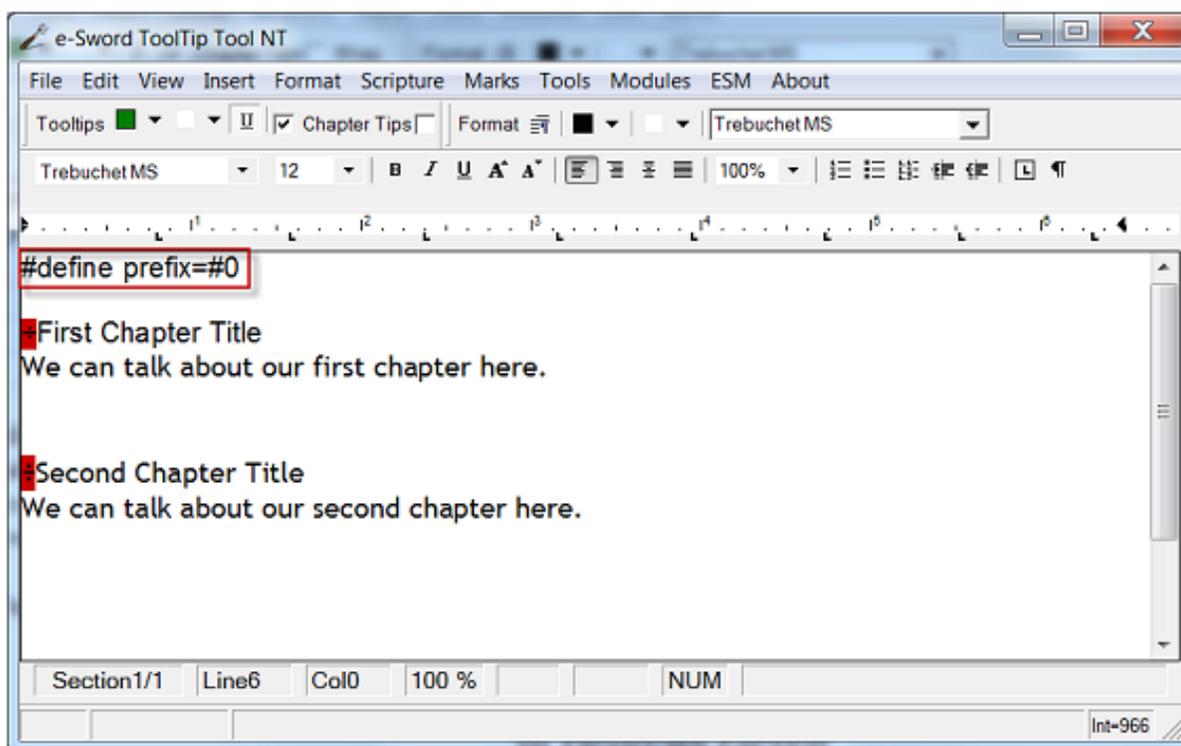
De preferencia, usted siempre debe numerar los títulos de sus temas para evitar e-Sword exhiba los títulos de su módulo en un orden que no desea. Al numerar los títulos de los temas, puede controlar el orden de clasificación de e-Sword.

Para los módulos pequeños, puede agregar los números de forma manual. Sin embargo, para grandes módulos, ieste proceso puede ser bastante engorroso! ToolTip puede numerar automáticamente los títulos de capítulos de su módulo.

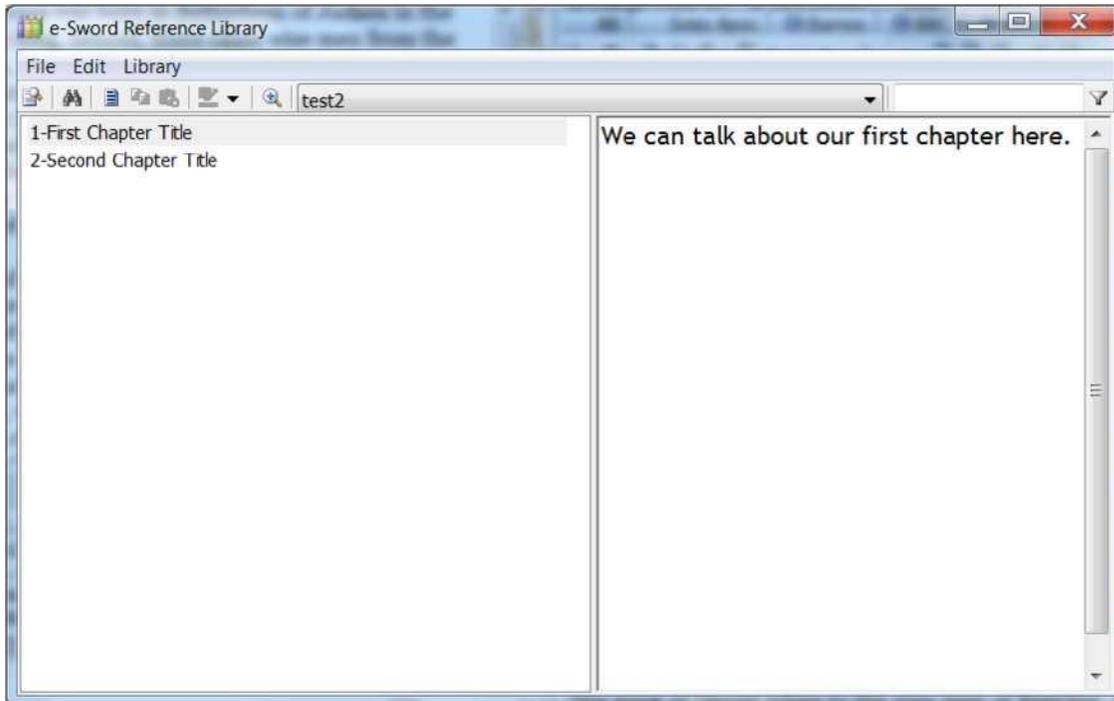
### **Numeración automática de tópicos: Simple**

Podemos agregar una variable de tópico al principio de nuestro texto para que ToolTip comience a numerar los títulos de los capítulos de nuestro módulo. En el siguiente ejemplo, note que la nueva variable de tópico comienza con el signo de número (#).

Observe también que hemos eliminado los números que habíamos introducido manualmente de los títulos de los capítulos.

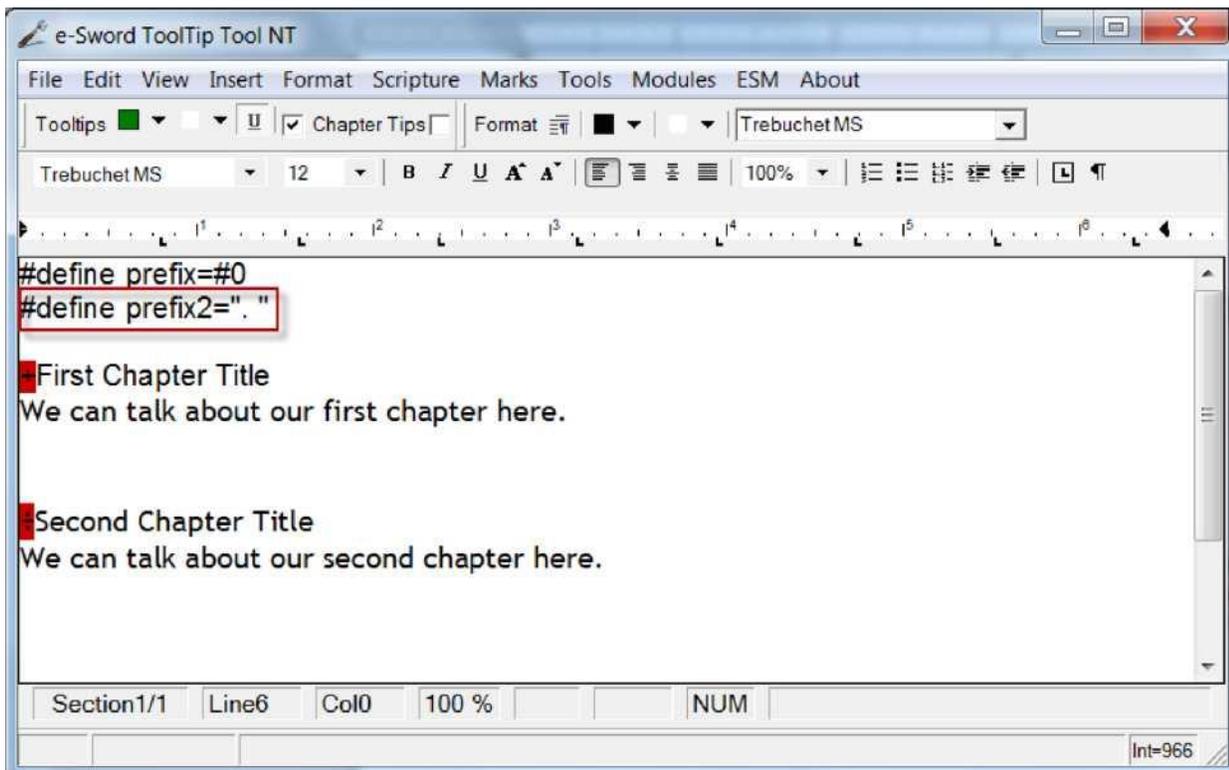


El módulo temático resultante incluye automáticamente los títulos de capítulo numerados, aunque nuestro documento de origen no lo hizo.



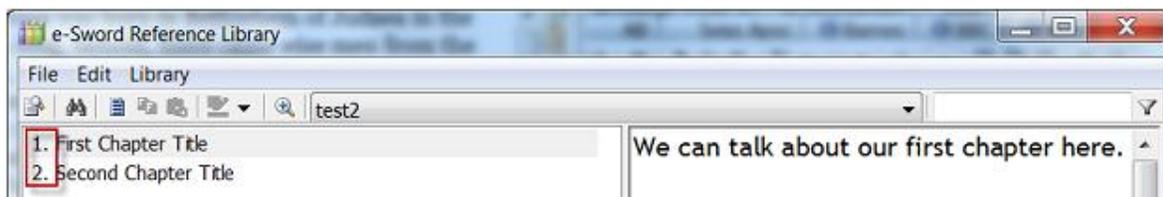
### Numeración automática de tópicos: Avanzado

En el ejemplo de la página anterior, aparece un guion entre el número y el comienzo del título del capítulo. Si usted necesita determinar los caracteres que aparecen entre el número y el comienzo del título del capítulo, usted puede agregar una segunda variable de tópico:



El carácter o caracteres dentro de las comillas se añadirán entre el número y el título del capítulo. En este ejemplo, un punto y un espacio serán añadidos por cada marcador rojo de arriba.

El módulo temático resultante ahora aparece con los nuevos caracteres (un punto y espacio) en lugar del guion:

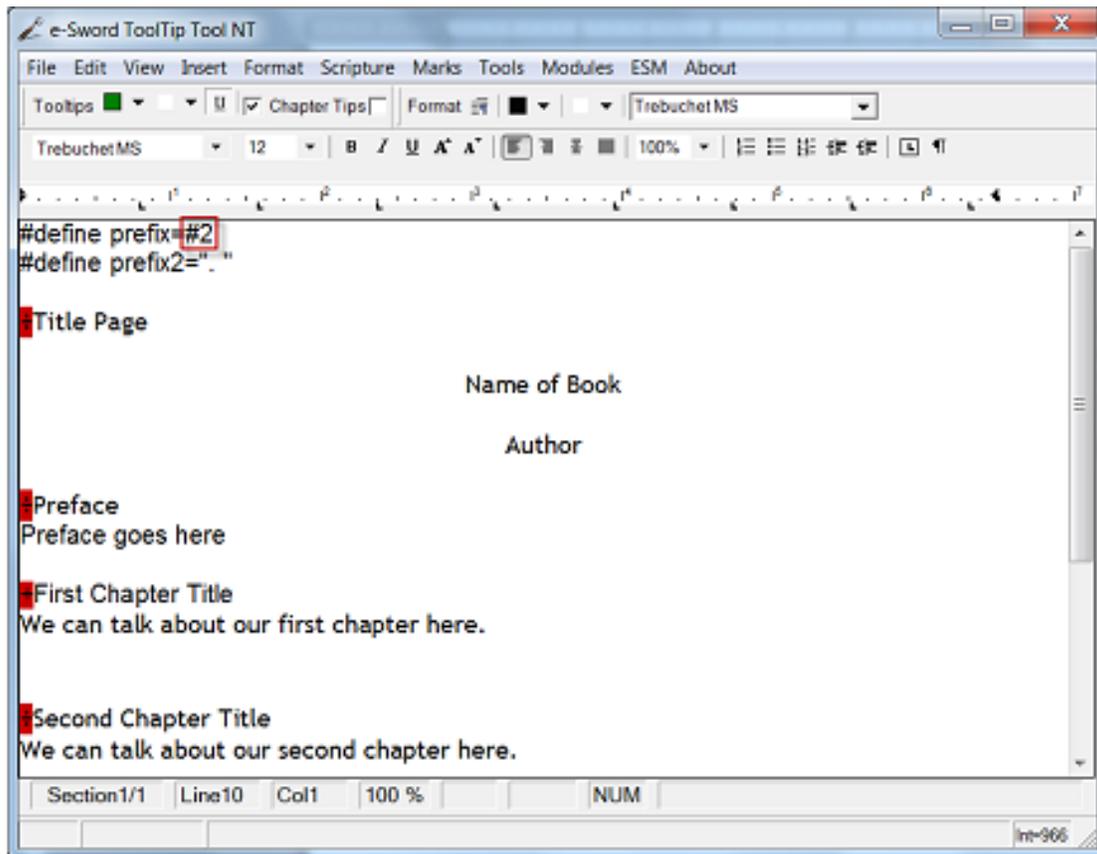


### **Permitir páginas preliminares antes de la numeración automática**

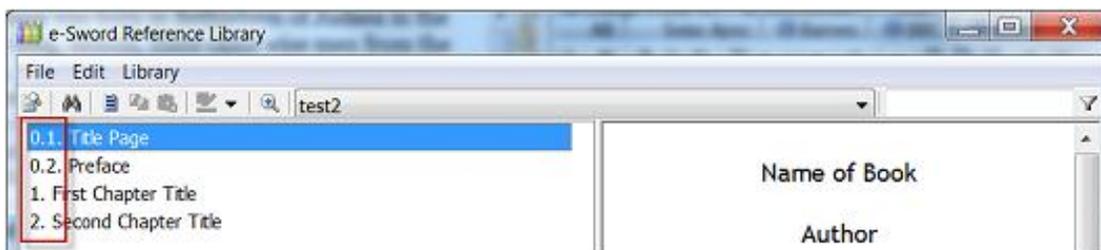
Con frecuencia, los módulos temáticos contienen secciones preliminares, como por ejemplo una página de título, prefacio, prólogo, notas del autor, dedicación, información del copyright, etc. Si usted utiliza la numeración automática como mencionamos en las secciones anteriores, el problema es que la numeración no coincide con los capítulos.

Muchos de los que elaboran módulos prefieren diferenciar entre las páginas preliminares de un libro y los capítulos del mismo.

Cambiando el número variable de temas, resaltada a continuación en color rojo, le da a ToolTip instrucciones para el tratamiento de las dos primeras secciones como secciones preliminares. Si usted tiene tres secciones, cambie el número a "# 3".



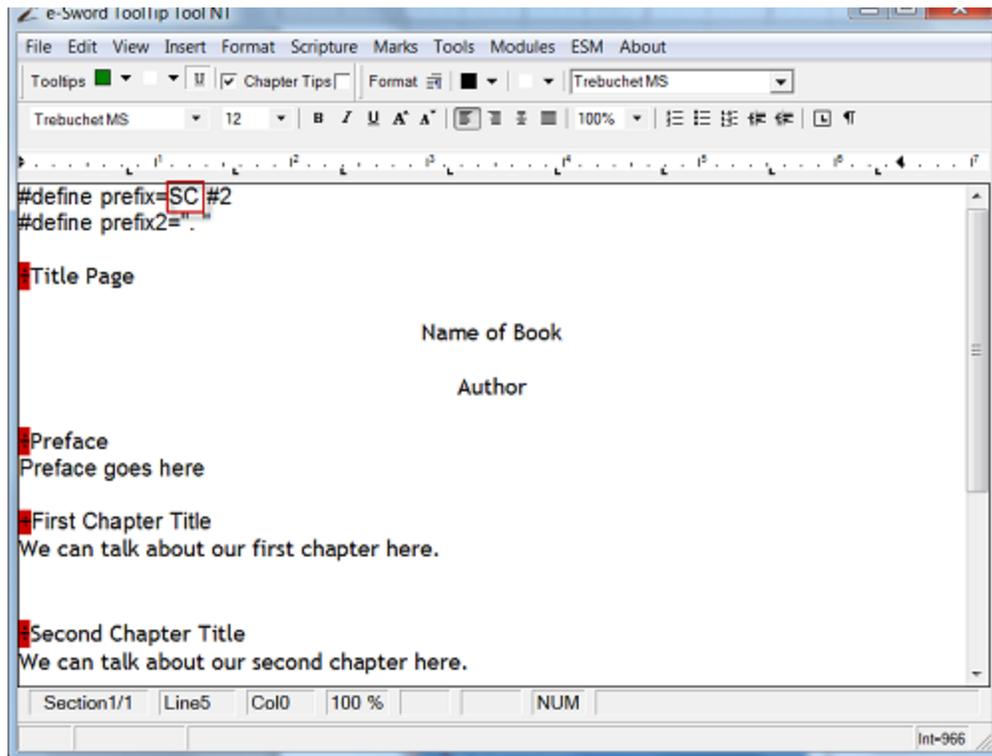
El módulo temático resultante antecede los títulos de las secciones preliminares con un "0":



### Definir un prefijo específico en la numeración de los capítulos

ToolTip le permite definir un prefijo específico que aparece antes de la numeración automática de cada título del capítulo.

Usted puede agregar caracteres delante de los números en la variable de tópico. El siguiente ejemplo contiene "SC", lo que significa que "SC" aparecerá antes de los números en nuestro módulo temático.



El módulo temático resultante tendrá antes de todos los títulos de los capítulos "SC".



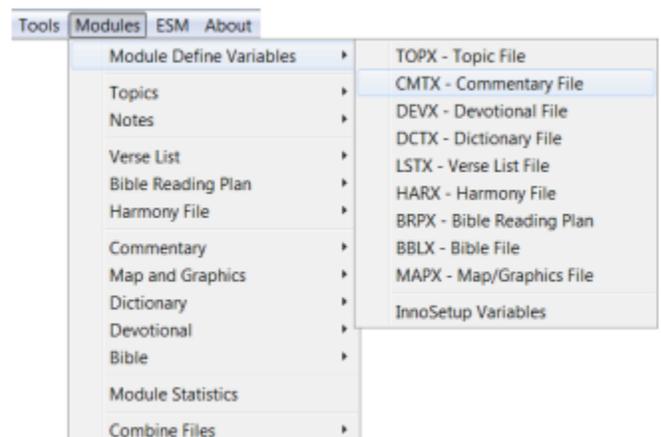
## Módulos de Comentario

Los módulos de comentario contienen comentarios a los versículos, capítulos y libros de la Sagrada Escritura. Estos aparecerán en la ventana Comentario de e-Sword, en la parte superior derecha de forma predeterminada. Cada comentario está representado por una etiqueta o abreviatura en la ventana de Comentario.

ToolTip utiliza un sistema de marcadores (■) para distinguir el libro, el capítulo, el versículo o la referencia del comentario acerca de determinado pasaje de la Sagrada Escritura.

### Creación de un módulo de Comentario

Para crear un módulo de comentarios:



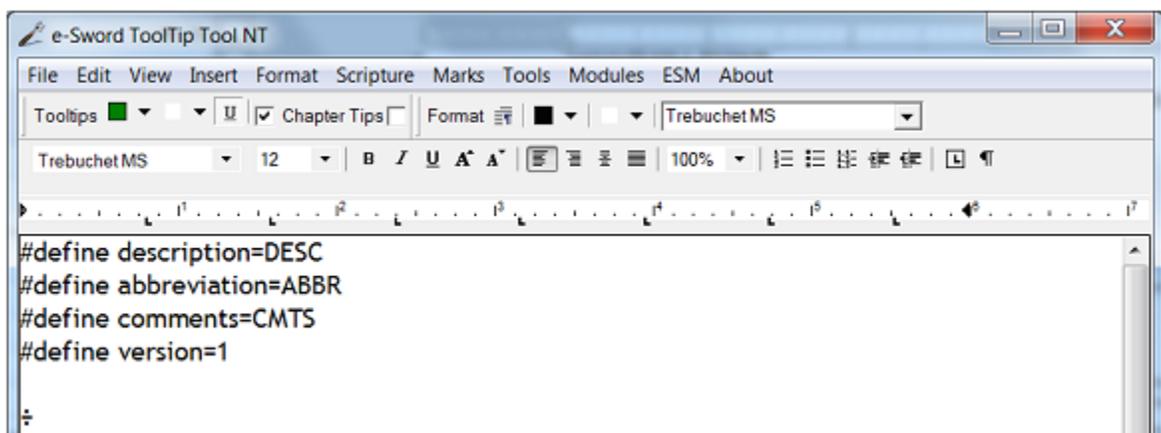
1. Haga clic en la opción **Módulos** de la barra de menú y seleccione *Definir variables de módulo (Module Define Variables)*. Haga clic en *CMTX- Archivo de Comentario (CMTX - Commentary File)* desde el menú emergente.
2. Note que ToolTip **inserta variables genéricas de comentario**. Las “variables” le dicen a ToolTip cómo construir el módulo de comentario.

**Descripción (*description*):** La descripción del módulo se muestra cuando el usuario pasa el ratón sobre la pestaña de e-Sword.

**Abreviatura (*abbreviation*):** La abreviatura aparecerá en la ventana de comentarios de e-Sword, entre las filas de etiquetas. El usuario selecciona el comentario al pulsar sobre dicha abreviatura.

**Comentarios (*comments*):** Los comentarios ingresados en esta sección podrán ser visualizados en e-Sword si el usuario hace clic en el menú **Comentario > Información**. Por lo general, los fabricantes de módulos incluyen aquí la página de título, junto con cualquier información de copyright. También suelen incluir el permiso de los derechos de autor del titular del mismo (si se aplica) para crear y distribuir dicho módulo de e-Sword.

**Versión (*version*):** Este número de versión interna no se mostrará al usuario de e-Sword, pero si estará incluido en el módulo.



3. Para empezar el comentario a un versículo, haga clic en la opción **Marcas** de la barra de menú y seleccione **Marcar**. Se insertará un marcador de ToolTip, así ToolTip sabrá que este es un pasaje de la Escritura y las líneas siguientes contendrán comentarios a dicho pasaje (este paso no es necesario si un símbolo de la división ya está presente).

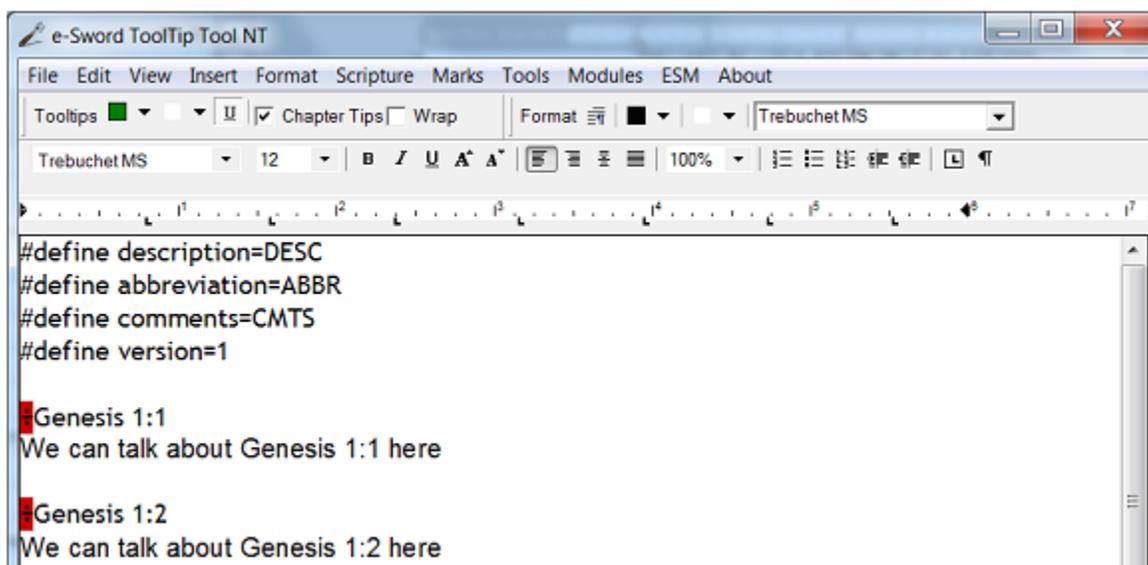
**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

4. Inmediatamente **a un lado de la marca** que acaba de insertar, escriba "Génesis 1:1"
5. Pulse la tecla Enter para crear una nueva línea. Escriba un breve comentario sobre el Génesis 1:1.

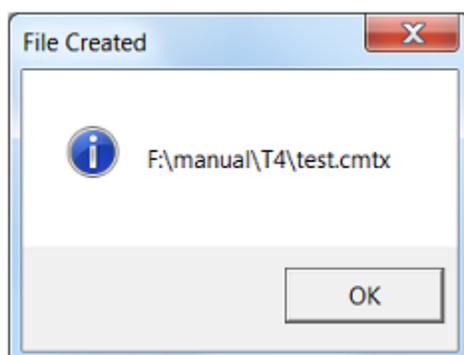
Usted puede introducirlo en una línea, como lo hacemos a continuación: "Podemos hablar de Génesis

1:1 aquí". O puede escribir tantos párrafos como desee.

ToolTip toma las líneas de texto **que no tienen una marca** como comentario al pasaje de la Escritura anterior que si tienen marca.



6. Para crear el módulo de comentario, haga clic en la opción **Módulos** de la barra de menú, seleccione Comentario y a continuación elija **“Guardar archivo de comentario”**.
7. Escoja un nombre de archivo para el módulo de Comentario. Usted también puede cambiar la carpeta en la que el módulo se guardará.
8. Después de generar el módulo de comentario, ToolTip confirmará la creación del archivo. En nuestro ejemplo utilizamos el nombre de archivo "test.cmtx":



### Visualizando el módulo de Comentario

Ahora usted puede copiar el módulo de comentarios a la carpeta de e-Sword, por lo general se encuentra en

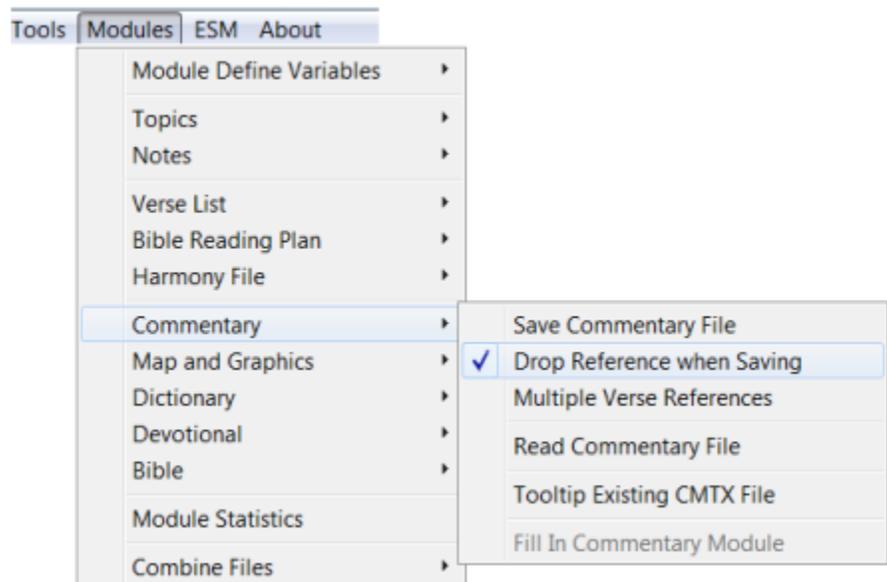
Abra e-Sword, y seleccione el nombre de la etiqueta que ha especificado al crear el módulo (es lo que puso en "ABBR" en el texto de ejemplo) para ver el comentario de prueba:



### Quitar referencia al guardar

En nuestro ejemplo anterior, hemos generado un módulo de comentario con el "Génesis 1:1" que incluye la referencia en la parte superior de cada comentario y de igual forma el versículo citado.

Para evitar que estas referencias duplicadas, haga clic en la opción Módulos de la barra de menú y seleccione **Commentary** y marque **"Drop Reference when Saving"** (*Quitar referencia al guardar*).



Cuando se compile nuevamente el módulo de comentario, aparecerá sólo una referencia de la Sagrada Escritura en la ventana de Comentarios de e-Sword.

### Añadir comentarios a Libro y Capítulo

En el ejemplo anterior, se creó un módulo con un comentario al versículo en Génesis 1:1. Tooltip ha procesado sólo la marca (¶) seguido de la cita bíblica, para indicar un comentario al versículo indicado.

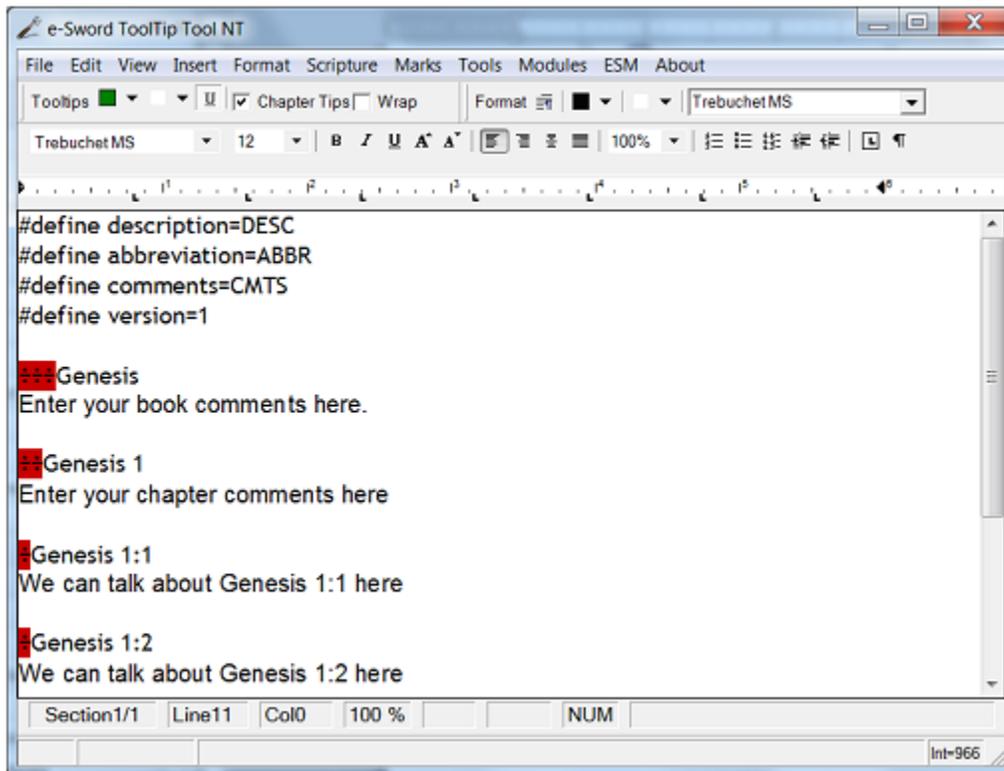
Sin embargo, e-Sword también permite comentarios a capítulos y libros enteros. Para verlos en e-Sword, haga clic en la opción **Comentarios > Mostrar Comentarios de libro** o **Comentario > Mostrar Comentarios del Capítulo** para mostrar sólo estos comentarios (si es que existen para su comentario actual). También puede pulsar en los botones B (Libros) y C (Capítulos) del área de comentarios de e-Sword.



Los comentarios a libros van precedidos de tres marcas ((¶¶¶)).

Los comentarios a capítulos son precedidos con dos marcas (☐☐).

Haga clic en el menú **Marcas** y seleccione **Set Extra Mark** (Remarcar) para agregar marcas adicionales



El módulo de Comentario resultante mostrará el comentario al Libro y al Capítulo en e-Sword, al visualizar dicha opción.

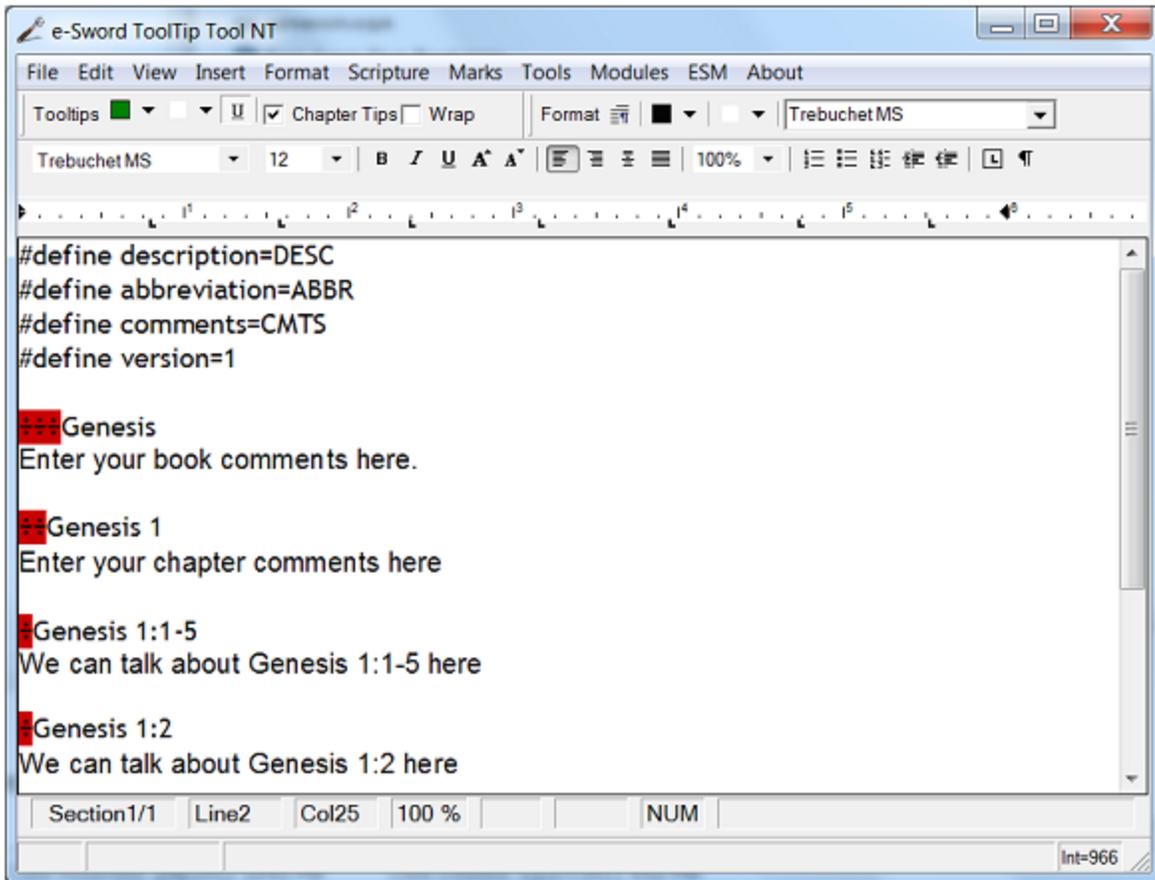
Copie el nuevo archivo de comentario a su carpeta de recursos de e-Sword (usualmente Archivos de programa\e-Sword). Abra e-Sword y haga clic en Génesis 1:1 en la ventana de Biblias. Haga clic en Comentarios > Mostrar Comentarios de libro o Comentario > Mostrar Comentarios del Capítulo.

### **Trabajar con rangos de versículos**

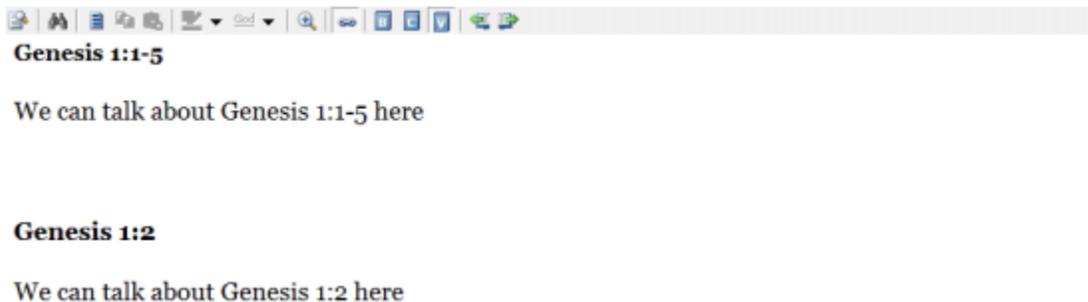
En un ejemplo anterior, se creó un comentario verso por verso para mostrar por separado: Génesis 1:1 y Génesis 1:2. ToolTip y e-Sword permiten visualizar rango de versos.

Tenga en cuenta dos cosas importantes en la imagen de abajo:

1. Usted puede realizar un comentario a más de un versículo a la vez mediante el uso del guion medio: Génesis 1:1-5
2. e-Sword admite superposición de comentarios traslapados. Tenga en cuenta nuestro primer comentario se aplica a Génesis 1:1-5. Nuestro segundo comentario se aplica a Génesis 1:2. Por tanto, e-Sword exhibirá ambos comentarios para Génesis 1:2.

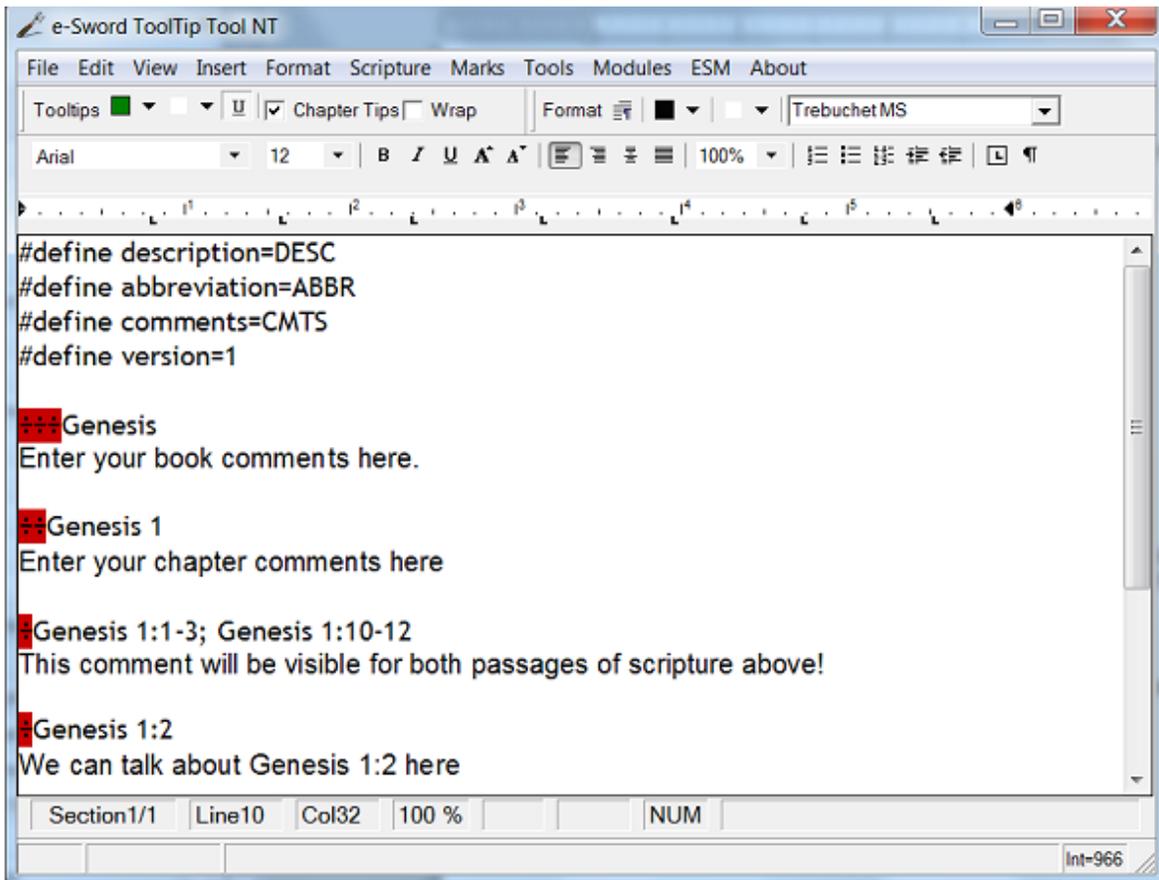


El módulo de comentarios resultante mostrará todos los comentarios de Génesis 1:2:



### Múltiples referencias bíblicas

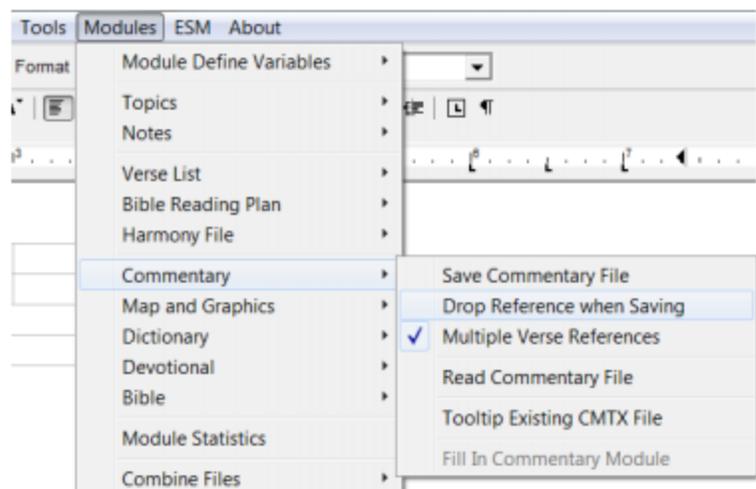
ToolTip también permite un mismo comentario a múltiples referencias de versículos. En la pantalla de abajo, le aplicamos el mismo comentario a Génesis 1:1-3 y a Génesis 1:10-12.



¡Esto evita el tedioso copiar y pegar! El texto se coloca solo una vez pero puede ser aplicado a múltiples pasajes de la Sagrada Escritura.

Para usar esta característica:

1. Haga clic en la opción **Módulos** de la barra de menú y elija **Comentario**.
2. Haga clic en la opción *Multiple Verse References* (Referencias múltiples a un verso) y *Save Commentary File* (Guardar Archivo de Comentario) como se hizo anteriormente.



## Módulos de Biblia

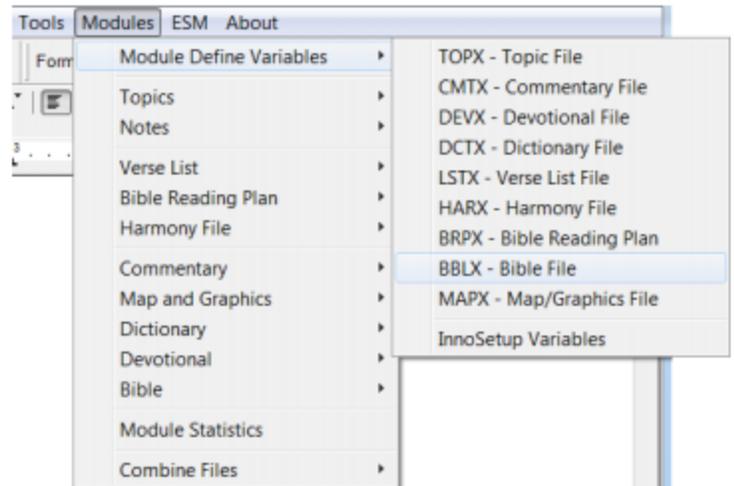
Los Módulos de Biblia contiene el texto de una traducción bíblica que aparece en la ventana de Biblias de e-Sword, por lo general es la ventana superior izquierda. Cada Biblia está representada por un nombre o abreviatura que aparece en una pestaña en la ventana de Biblias.

ToolTip sólo utiliza un marcador (☒) para crear un módulo de Biblia.

### Creando un módulo de Biblia

Para crear un módulo de Biblia:

1. En la opción “**Módulos**” de la barra de menús, elija *Module Define Variables*. Y luego pulse en *BBLX-Bible File* (Archivo de Biblia BBLX).
2. Note que ToolTip inserta variables. Estas “variables” le informan a ToolTip sobre la forma en que debe construir el módulo de Biblia.



**description:** La descripción del módulo es mostrada cuando el usuario pasa el ratón sobre su etiqueta en e-Sword.

**abbreviation:** La abreviatura aparecerá en la etiquetas de la ventana de Biblias en e-Sword. El usuario seleccionará la Biblia usando esta etiqueta con su abreviatura.

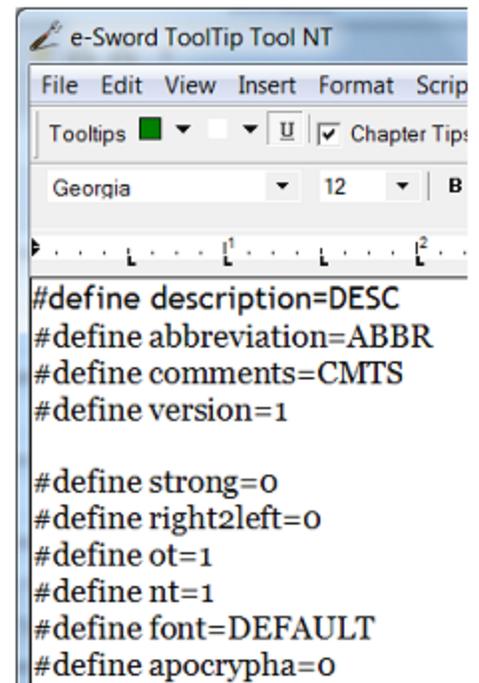
**comments:** Cualquier comentarios que se escriba en esta sección aparecerán en la opción Biblia > Información, del menú principal de e-Sword. Usualmente, los fabricantes de módulos incluyen una descripción de la traducción, junto con información de derecho de autor. El permiso del titular de los derechos de autor (si es aplicable) para crear y distribuir el módulo e-Sword también debería ser incluido.

**version:** Este número de versión interna no se muestra al usuario de e-Sword, pero está incluido en el módulo de e-Sword.

**strong:** ¿El módulo de Biblia incluye referencias a números strong?. Escriba "0" para "no" o "1" para "sí".

**right2left:** ¿El texto de la Biblia se leen de derecha a la izquierda, en lugar del predeterminado de izquierda a derecha? En hebreo, por ejemplo, se lee de derecha a izquierda. Escriba "0" para "no" o "1" para "sí".

**OT:** ¿El módulo de Biblia incluye el Antiguo Testamento? Escriba "0" para "no" o "1" para "sí".



**NT:** ¿El módulo de Biblia incluye el Nuevo Testamento? Escriba "0" para "no" o "1" para "sí".

**font:** ¿Qué tipo de letra (fuente) debe utilizar ToolTip para guardar el módulo de la Biblia? Escriba "DEFAULT" para utilizar el tipo de letra por defecto para e-Sword (la mejor opción). Para cambiar la fuente, escriba el nombre de la fuente.

**apocrypha:** ¿El módulo de Biblia incluye los libros deuterocanónicos? Escriba "0" para "no" o "1" para "sí".

3. Para empezar el módulo de Biblia, haga clic en la opción **Marks** (Marcas) de la barra de menú y seleccione **Set Mark** (Marcar). Se insertará un marcador de Tooltip, de esta forma el programa sabrá que este es el comienzo del texto de la Biblia. (Este paso no es necesario si una marca ya está presente.)

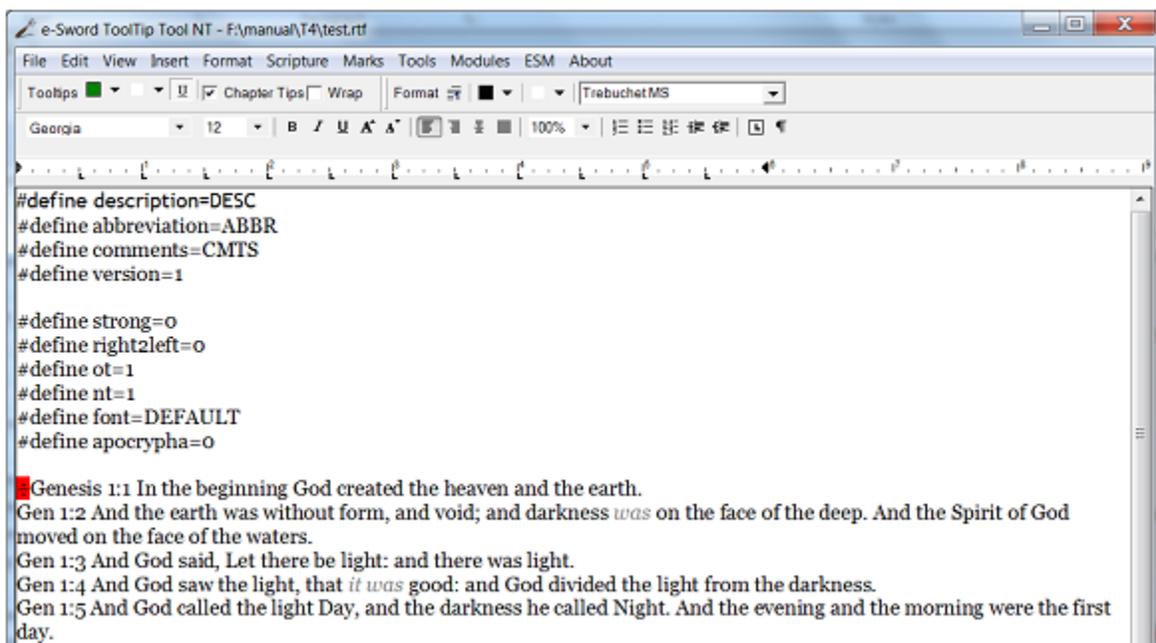
**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

4. Inmediatamente **al lado de la marca que acaba de insertar**, escriba "Génesis 1:1" o "Gen 1:1"

5. Pulsa la barra espaciadora y pegue el texto de Génesis 1: 1

6. Sólo el primer verso tiene una marca. Cada verso restante aparece en una línea nueva, como se muestra a continuación.

7. Algunos versículos pueden desplazarse hasta la línea siguiente, como Génesis 1:5 en la imagen de abajo. Permita que ToolTip desplace los versículos si es necesario, pero nunca force un versículo a la siguiente línea pulsando enter. Esto desestabilizará sistema de numeración de versos de ToolTip.

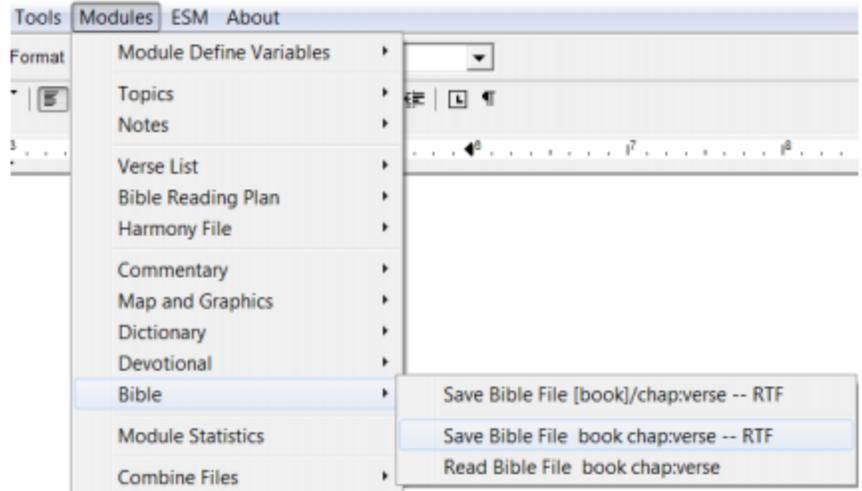


8. Para crear el módulo de Biblia, haga clic en **Modules** de la barra de menú, y seleccione la opción **Bible** y elija **Save Bible File book chap:verse** (Guardar archivo de Biblia libro capítulo:versículo) (la segunda opción de guardar).

9. Elija un nombre de archivo para el módulo de Biblia. También puede cambiar la carpeta donde se guardará.

10. Después de generar el módulo, ToolTip confirmará que se ha creado el nuevo archivo.

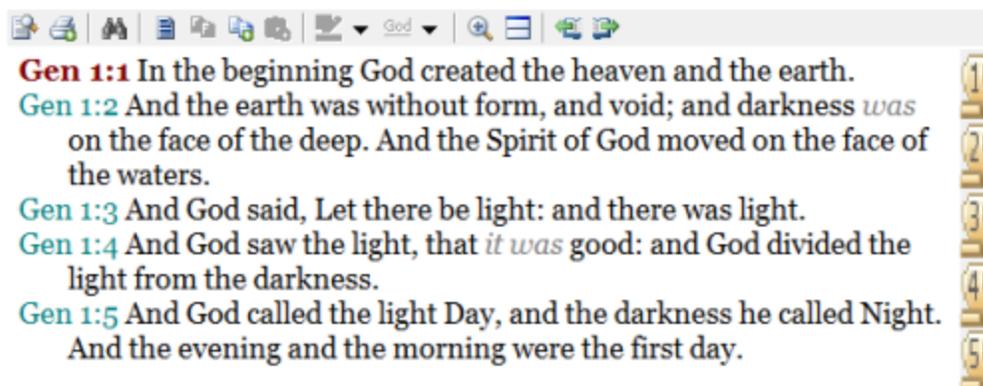
**NOTA:** La primera opción de guardado (**Save Bible File [book]/chap:verse -- RTF**) puede ser utilizada si el texto de la Biblia se encuentra en el formato [libro]/capítulo:versículo. En lugar de "Gen 1:2 texto del versículo" de nuestro ejemplo, debe escribir: "[Gen]/1:2 texto del versículo".



### Visualizando el módulo de la Biblia

Ahora usted puede copiar el módulo de Biblia a la carpeta de recursos de e-Sword, que por lo general se encuentra en Archivos de programa\e-Sword.

Abra e-Sword y seleccione el nombre de la pestaña que ha especificado al crear el módulo ("ABBR" en nuestro texto de muestra):



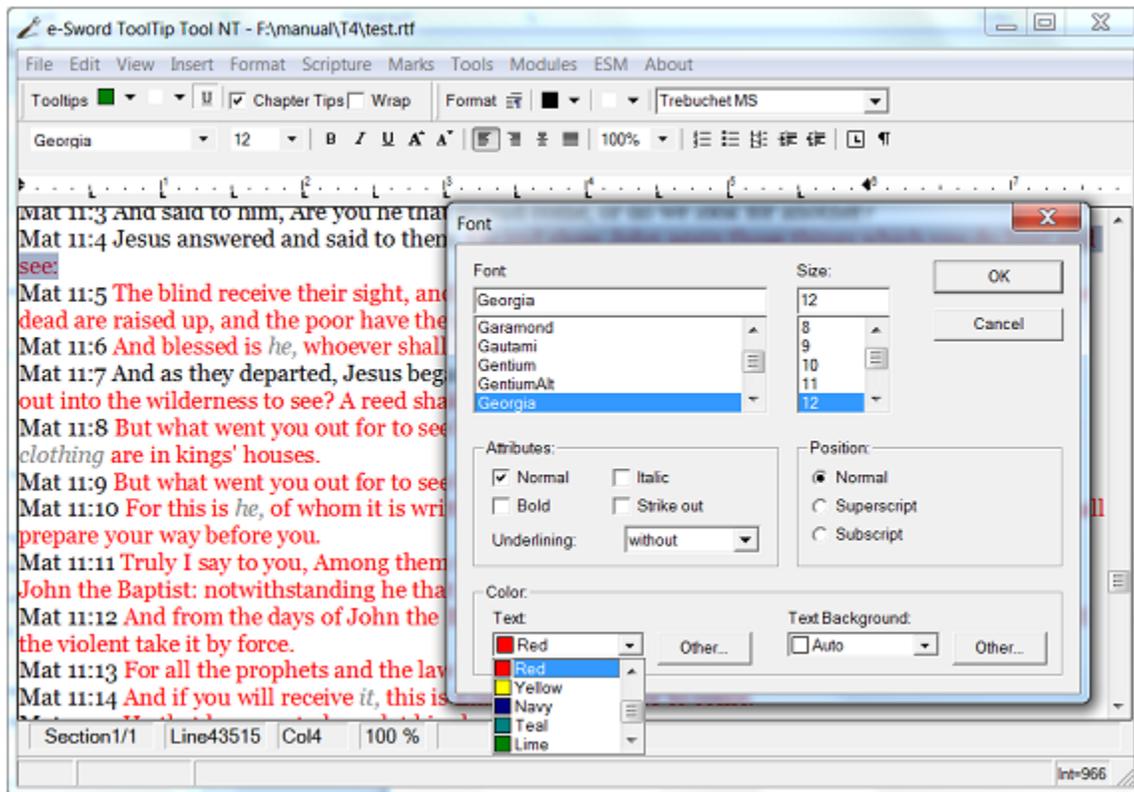
### Cambiando el color de texto de la Biblia

Usted puede fácilmente utilizar varios colores en la Biblia:

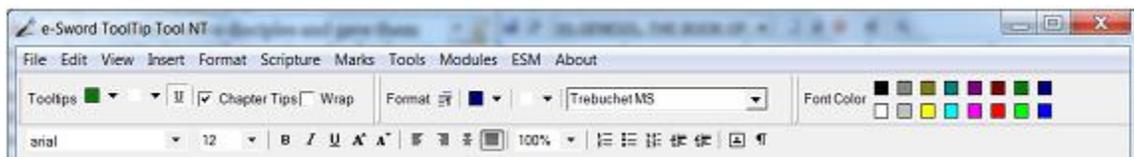
1. Seleccione el texto a colorear.
2. Haga clic en la opción **Format** (Formato) de la barra de menú y seleccione **Font** (Fuente).

**TIP:** Haga clic derecho en el texto resaltado y seleccione **Format** (Formato) y luego **Font** (Fuente).

3. Seleccione el color de la fuente en la parte inferior de la ventana **Font**.



**TIP:** También puede utilizar el icono de selección de fuente  para mostrar la paleta de colores de fuente. Aún mejor, puede hacer que la paleta permanezca en la parte superior de la pantalla o en la barra de herramientas.



## Módulos de Diccionario

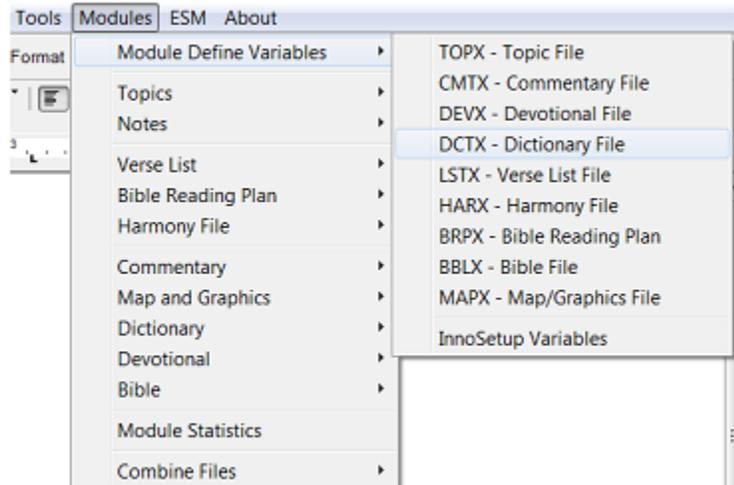
Los módulos del diccionario contienen los términos y definiciones de diccionario que aparecen en la ventana de Diccionarios de e-Sword, que por lo general es la ventana inferior izquierda. Cada diccionario está representado por la abreviatura en las pestañas de la sección de diccionarios de e-Sword.

ToolTip utiliza un sistema de marcadores () para distinguir el término del diccionario de su definición.

## Creación de un módulo de Diccionario

Para crear un módulo de diccionario:

1. Haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menú y elija **Module Define Variables** (Definición de variables de módulo) y luego en **DCTX-Dictionary File** (Archivo de diccionario DCTX).



2. Notará que ToolTip insertará variables genéricas de diccionario. Las "variables" le dicen a ToolTip la forma de construir el módulo del Diccionario.

**description:** Esta descripción del módulo es mostrada cuando el usuario pasa el ratón sobre su etiqueta en e-Sword.

**abbreviation:** Esta abreviatura aparecerá en las etiquetas de la ventana de Diccionarios de e-Sword. El usuario seleccionará el Diccionario a través de esta abreviatura.

**comments:** Cualquier comentarios que se escriba en esta sección aparecerán en la opción **Diccionario > Información**, del menú principal de e-Sword. Usualmente, los fabricantes de módulos incluyen una descripción de la traducción, junto con información de derecho de autor. El permiso del titular de los derechos de autor (si es aplicable) para crear y distribuir el módulo e-Sword también debería ser incluido.

**version:** Este número de versión interna no se muestra al usuario de e-Sword, pero está incluido en el módulo de e-Sword.

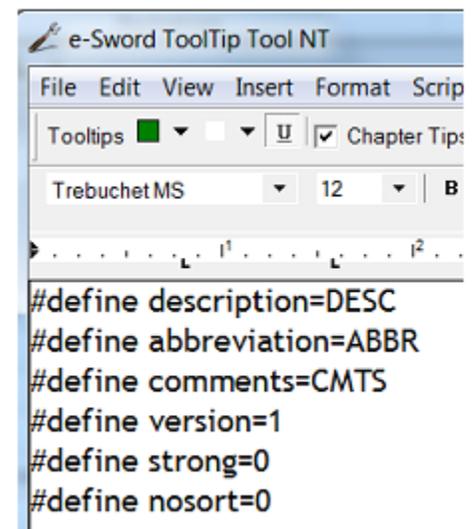
**strong:** ¿En el diccionario se incluyen referencias de números strong? Escriba "0" para "no" o "1" para "sí".

**nosort:** ¿Desea que ToolTip ordene los términos del diccionario en orden alfabético? Escriba "0" para "no" o "1" para "sí". Si introduce "0", e-Sword va a mostrar los términos del diccionario en el orden en que entran en ToolTip.

3. Para iniciar el diccionario, haga clic en la opción **Marks** (Marcas) de la barra de menú y seleccione **Set Marks** (Marcar). ToolTip inserta un marcador, así sabrá que este es un término del diccionario. Las líneas siguientes contendrán comentarios/definiciones sobre este término de diccionario (este paso no es necesario si ya hay una marca presente).

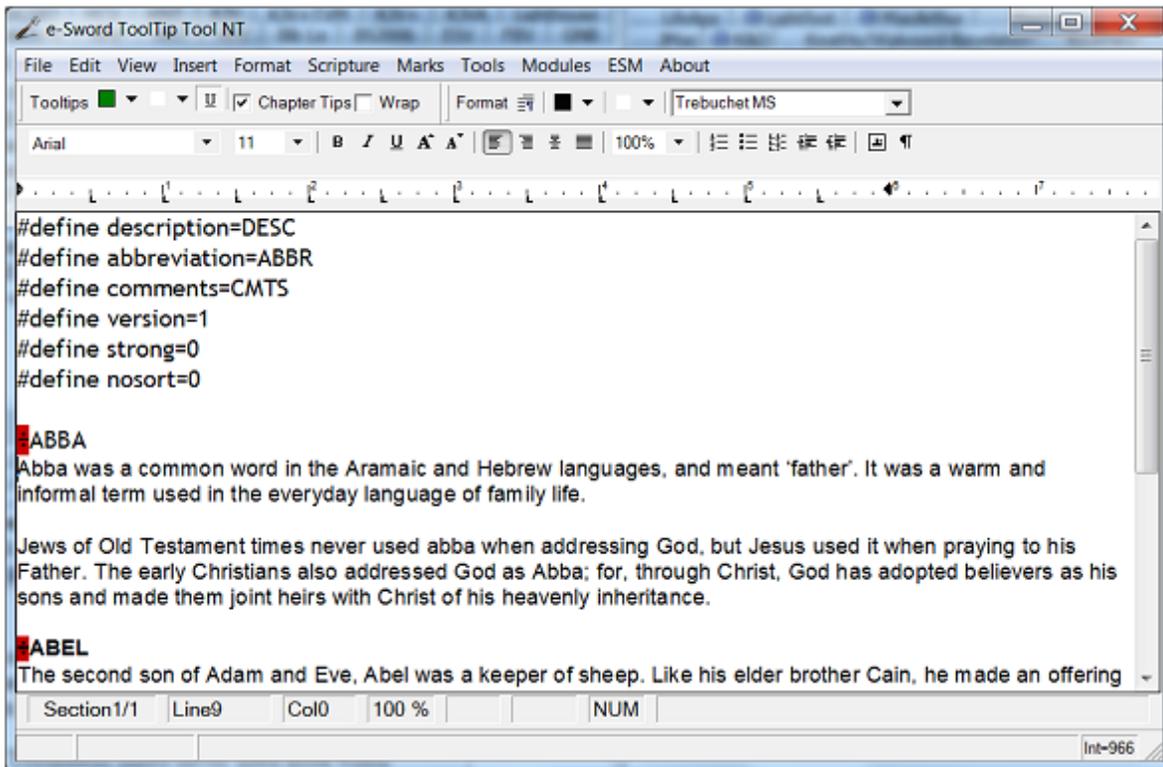
**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

4. Inmediatamente al lado de la marca que acaba de insertar, introduzca el primer término del diccionario.



5. Pulse la tecla Enter para crear una nueva línea. Escriba un comentario sobre el término del diccionario.

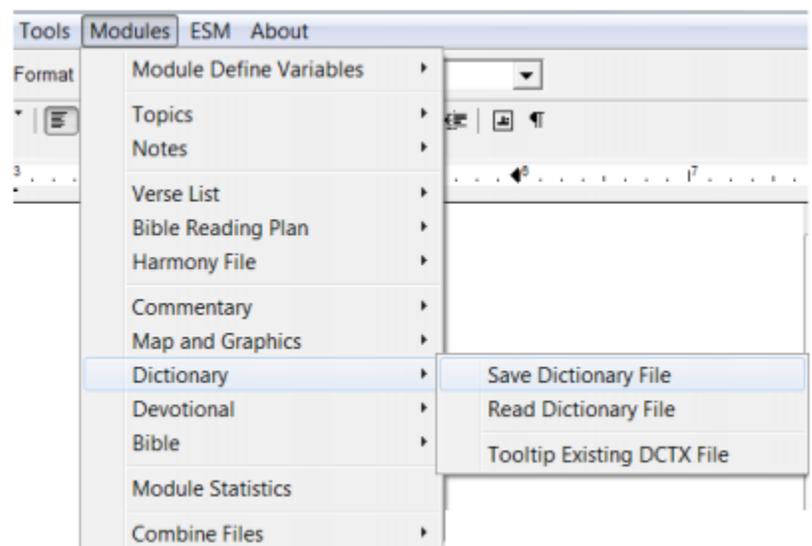
ToolTip reconoce las líneas de texto sin una marca como un comentario para el término del diccionario anterior.



6. Para crear el módulo de diccionario, haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menú, luego en **Dictionary** (Diccionario), y seleccione **Save Dictionary File** (Guardar archivo de diccionario).

7. Elija un nombre de archivo para el módulo de diccionario. También puede cambiar la carpeta donde almacenará el módulo.

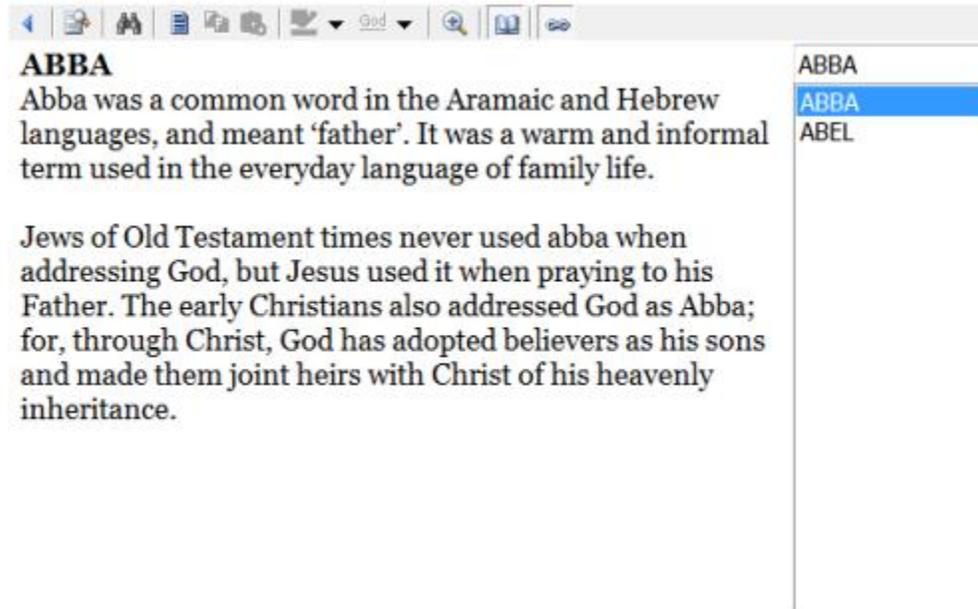
8. Después de generar el módulo de diccionario, ToolTip confirmará la creación de un nuevo archivo.



## Visualizando el módulo de diccionario

Ahora usted puede copiar el módulo de Diccionario a la carpeta de recursos de e-Sword, que por lo general se encuentra en Archivos de programa\e-Sword.

Abra e-Sword y seleccione el nombre de la pestaña que ha especificado al crear el módulo ("ABBR" en nuestro texto de muestra):



## Módulos de devocional

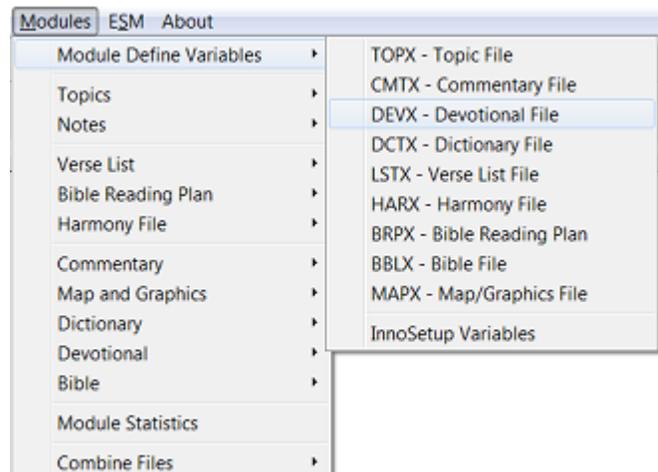
Los módulos de devocional contienen citas bíblicas día a día para un devocional diario para e-Sword. Puede acceder a los devocionales en e-Sword haciendo clic en la opción **Herramientas** en el menú principal y eligiendo **Devocionales Diarios**. Cada devocional está representada por un nombre en las pestañas de la ventana de devocional diario de e-Sword.

ToolTip utiliza un sistema de marcadores (☞) para identificar el comienzo de cada devoción.

### Creación de un módulo de Devocional

Para crear un módulo de devocional:

1. Haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menús y elija **Module Define Variables** (Definición de variables de módulo) y luego en **DEVX-Devotional File** (Archivo de devocional DEVX).



2. Notará que ToolTip insertará variables genéricas de devocional. Las “variables” le dicen a ToolTip la forma de construir el módulo del Devocional.

**description:** Esta descripción del módulo es mostrada cuando el usuario pasa el ratón sobre su etiqueta en e-Sword.

**abbreviation:** Esta abreviatura aparecerá en las etiquetas de la ventana de Devocional diario de e-Sword. El usuario seleccionará el Devocional a través de esta abreviatura.

**comments:** Los comentarios que se escriban en esta sección aparecerán cuando el usuario pulse el botón derecho y seleccione la opción Información. Usualmente, los fabricantes de módulos incluyen una descripción de la traducción, junto con información de derecho de autor. El permiso del titular de los derechos de autor (si es aplicable) para crear y distribuir el módulo e-Sword también debería ser incluido.

**version:** Este número de versión interna no se muestra al usuario de e-Sword, pero está incluido en el módulo de e-Sword.

**leapyear:** Los años bisiestos tienen 366 días en lugar de 365. “0 ” indica que este módulo no contendrá un año bisiesto y “1” indica que el módulo contendrá un año bisiesto. Si usted especifica un año bisiesto, usted puede incluir 366 comentarios para cada día. De otra manera, se utilizará el año estándar con 365 comentarios para cada día.

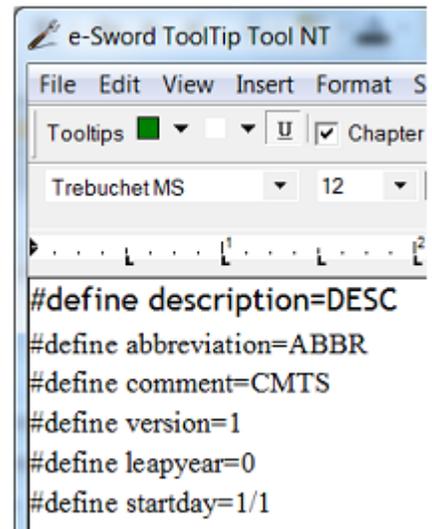
**startday:** ¿Qué día del año debería comenzar el devocional? “1/1” se refiere al 1 de enero. “10/31” significa 31 de octubre.

3. Para comenzar el devocional, haga clic en la opción **Marks** (Marcas) del menú principal y seleccione **Set Mark** (Marcar). Se insertará un marcador de Tooltip, así el programa sabrá que este es el comienzo de una entrada del devocional. Todas las líneas que siguen pertenecen a esta devoción hasta que aparezca un nuevo marcador (este paso no es necesario si ya hay una marca presente).

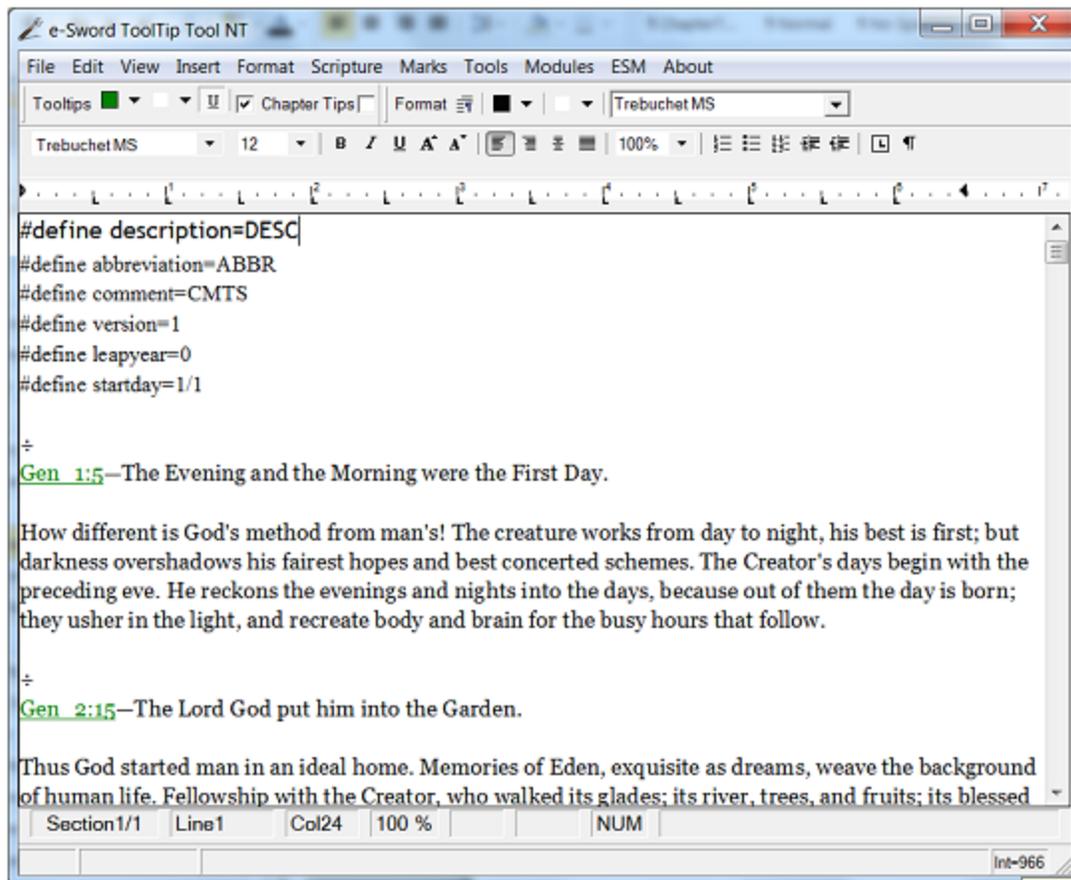
**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

4. Pulse la tecla **Enter** para crear una nueva línea.

5. Escriba el contenido de la primera devoción. En el siguiente ejemplo, se incluyen referencias bíblicas al comienzo de cada entrega, pero esto no es necesario.



```
#define description=DESC
#define abbreviation=ABBR
#define comment=CMTS
#define version=1
#define leapyear=0
#define startday=1/1
```

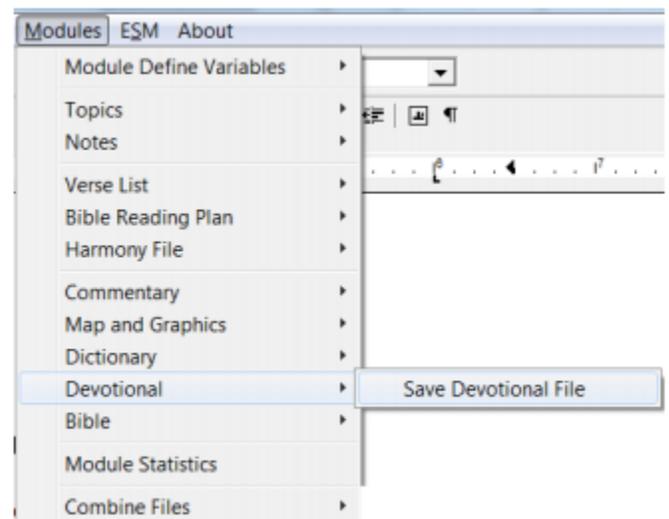


6. Usted puede agregar hasta 365 o 366 comentarios devocionales, dependiendo de la configuración de la variable **leapyear** (bisiesto) listada en la página anterior.

7. Para crear el módulo del devocional, haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menú, luego en **Devotional** (Devocional), y seleccione **Save Devotional File**. (Guardar Archivo de Devocional).

8. Elija un nombre de archivo para el módulo del devocional. También puede cambiar la carpeta donde almacenará el módulo.

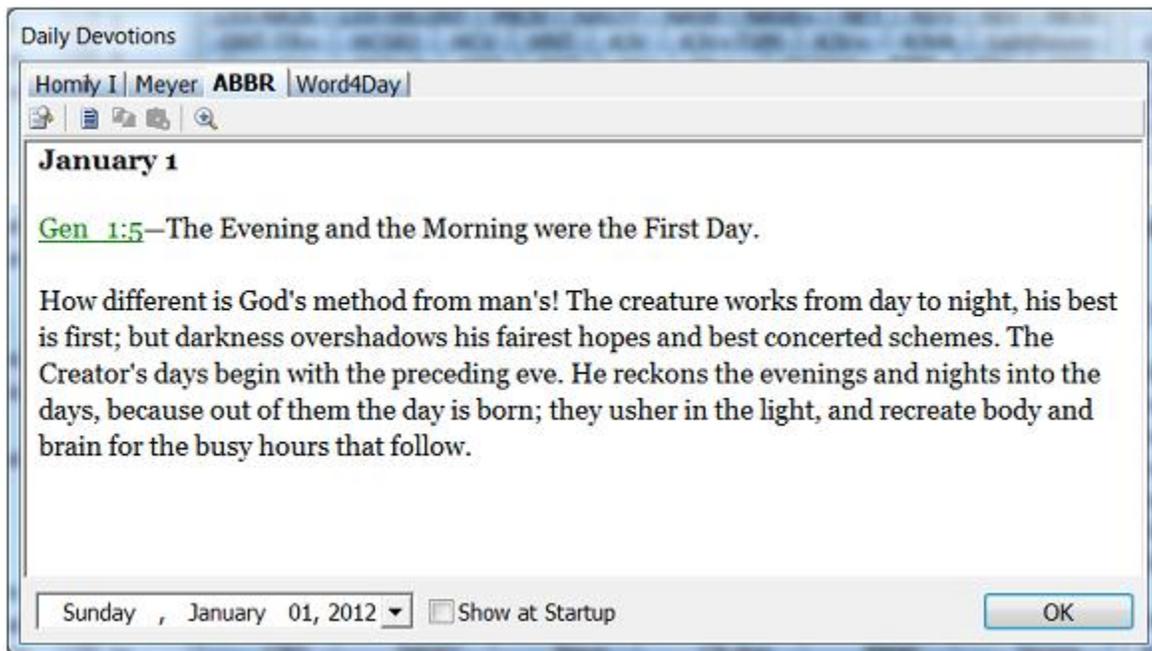
9. Después de generar el módulo del devocional, ToolTip confirmará la creación de un nuevo archivo.



### Visualizando el Módulo de Devocional

Ahora usted puede copiar el módulo del Devocional a la carpeta de recursos de e-Sword, que por lo general se encuentra en Archivos de programa\e-Sword.

Inicie e-Sword y haga clic en la opción **Herramientas** elija **Devocionales diarios**. Seleccione el nombre de la pestaña que ha especificado al crear el módulo ("ABBR" en nuestro texto de muestra).



## Módulos de Gráficos

Los Módulos de gráficos contienen imágenes, que pueden visualizarse en e-Sword haciendo clic en la opción **Visor de Gráficas** del menú **Herramientas**. Cada módulo de gráficos está representado por una pestaña en la ventana de Visor de Gráficas de e-Sword.

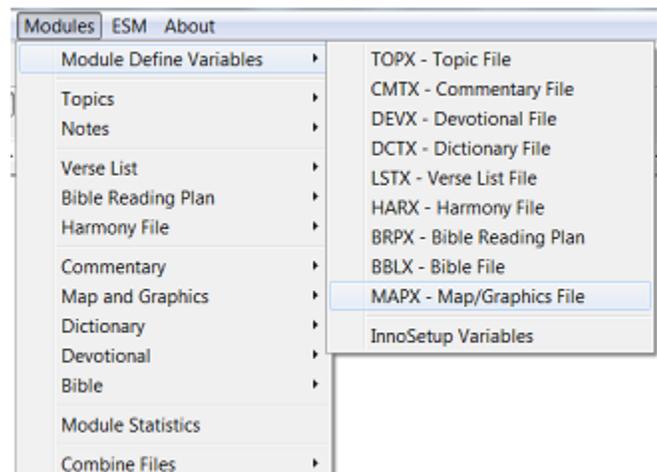
ToolTip utiliza un sistema de marcadores (¶) para identificar el comienzo de cada sección gráfica.

### Creación de un Módulo de Gráficos

Para crear un Módulo de Gráficos:

1. Haga clic en **Modules** (Módulos) del menú principal y elija **Module Define Variables** (Definición de variables de módulo) y luego en **MAPX-Map/Graphics File** (Archivo de gráficos/mapas MAPX).

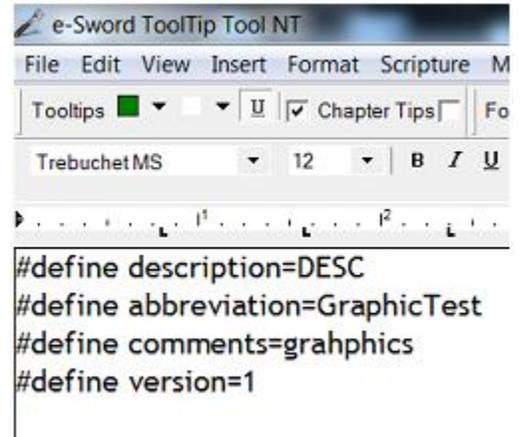
2. Notará que ToolTip insertará algunas variables genéricas. Las "variables" le dicen a ToolTip la forma de construir el módulo de gráficos.



**description:** Esta descripción del módulo es mostrada cuando el usuario pasa el ratón sobre su etiqueta en e-Sword.

**abbreviation:** Esta abreviatura aparecerá en las etiquetas de la ventana de Visor de Gráficas de e-Sword. El usuario seleccionará el módulo a través de esta abreviatura.

**comments:** Los comentarios que se escriban en esta sección aparecerán al hacer clic en la opción **Archivo > Información** del **Visor de Gráficas** de e-Sword. Usualmente, los fabricantes de módulos incluyen una descripción de la traducción, junto con información de derecho de autor. El permiso del titular de los derechos de autor (si es aplicable) para crear y distribuir el módulo e-Sword también debería ser incluido.



**version:** Este número de versión interna no se muestra al usuario de e-Sword, pero estará incluido en el módulo de e-Sword.

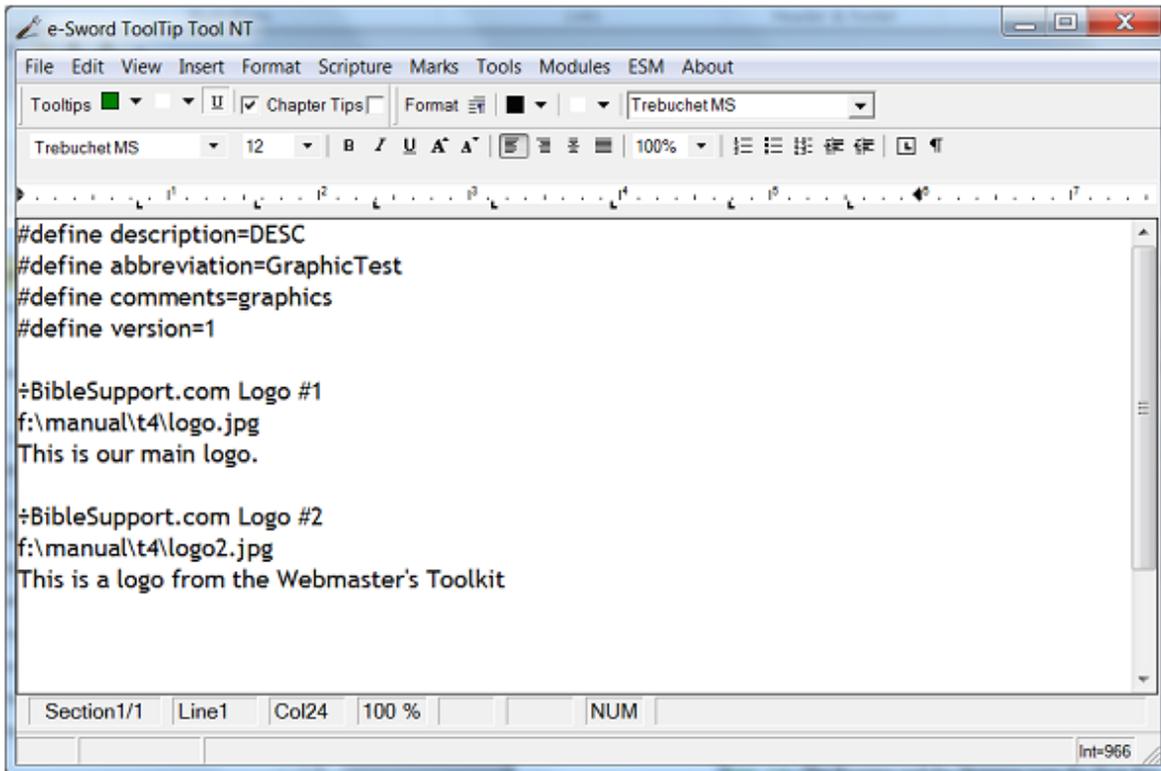
3. Para comenzar el Módulo de Gráficos, haga clic en la opción **Marks** (Marcas) del menú principal y seleccione **Set Mark** (Marcar). Se insertará un marcador de Tooltip, así el programa sabrá que este es el comienzo de un nuevo gráfico. Todas las líneas que siguen pertenecen a esta imagen hasta que aparezca un nuevo marcador (este paso no es necesario si ya hay una marca presente).

**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

4. Inmediatamente al lado del marcador que acaba de insertar, escriba el nombre del primer gráfico. e-Sword soporta los formatos JPG, GIF, BMP y no es compatible con gráficos PNG.

5. Pulse la tecla Enter para crear una nueva línea. Escriba la ubicación (en el disco duro) de la imagen, incluyendo la ruta completa como se muestra en la pantalla de abajo (no inserte la imagen con el comando **Insert > Image command**).

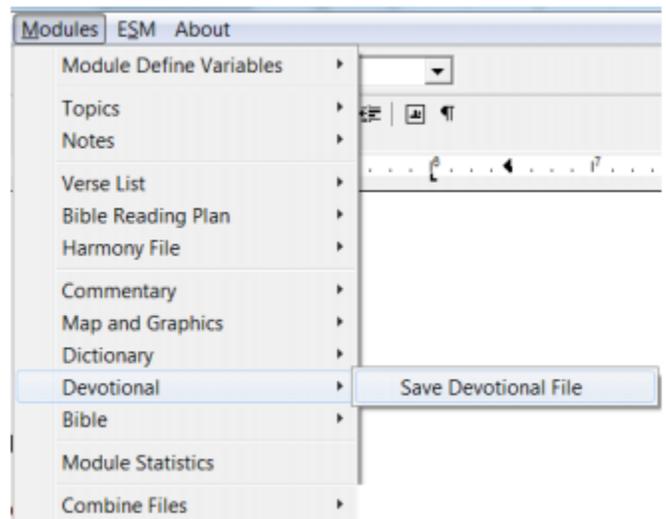
6. Pulse la tecla **Enter** para crear una nueva línea. Introduzca los comentarios que describan al gráfico o muestre alguna información de interés para el lector.



7. Para crear el Módulo de Gráficos, haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menú, luego en **Maps and Graphics** (Mapas y Gráficos), y seleccione **Save Graphics File**. (Guardar Archivo de Gráficos).

8. Elija un nombre de archivo para el módulo de gráficos. También puede cambiar la carpeta donde almacenará el módulo.

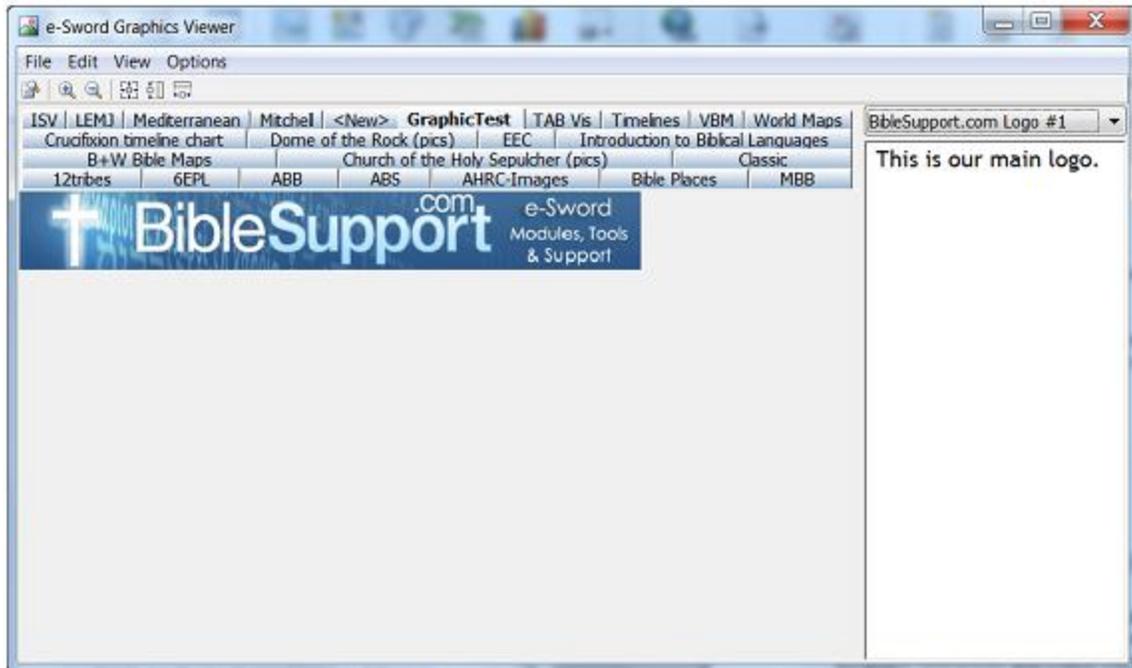
9. Después de generar el módulo del devocional, ToolTip confirmará la creación de un nuevo archivo.



### Visualizando el Módulo de Gráficos

Ahora usted puede copiar el módulo de Gráficos a la carpeta de recursos de e-Sword, que por lo general se encuentra en Archivos de programa\e-Sword.

Inicie e-Sword y haga clic en la opción **Herramientas** del menú principal y elija **Visor de Gráficos**. Seleccione el nombre de la pestaña que ha especificado al crear el módulo ("GraphicTest" en nuestro texto de muestra).



## Módulos de Plan de Lectura Bíblica

Los módulos de Plan de Lectura Bíblica contienen un "plan" (pasajes bíblicos por días) para la lectura de la Biblia en forma regular. Los Planes de Lectura de la Biblia se pueden ver haciendo clic en la opción **Herramientas** del menú principal de e-Sword y eligiendo **Lectura de la Biblia**. Cada módulo de Plan de Lectura de la Biblia se puede seleccionar en la ventana de Plan de Lectura de e-Sword (en la esquina inferior izquierda).

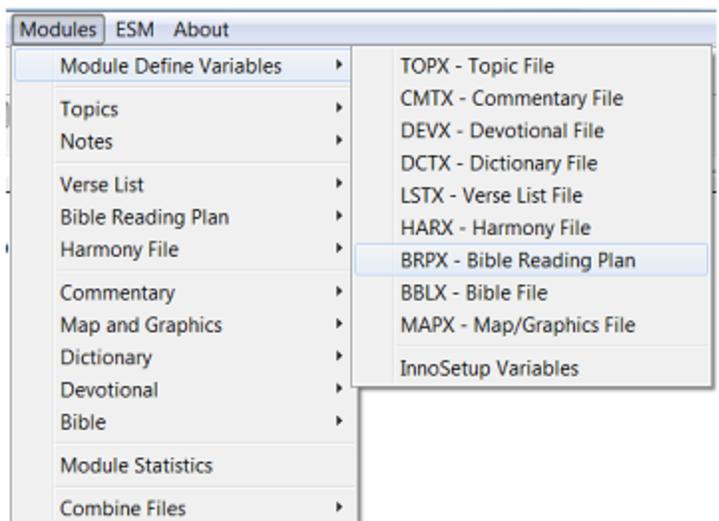
ToolTip utiliza un sistema de marcadores (☞) para identificar el comienzo de cada sección del Plan de Lectura Bíblica.

## Creación de un módulo de Plan de Lectura de la Biblia

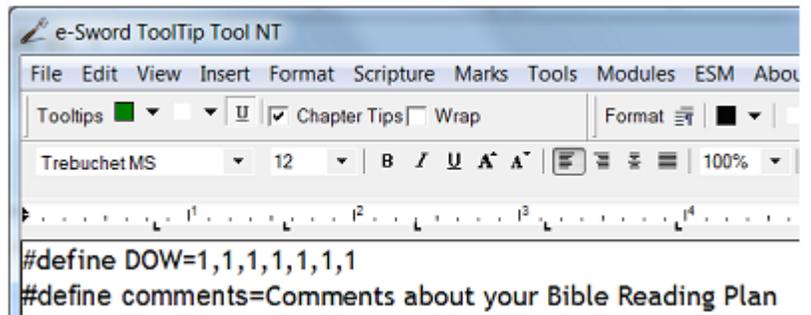
Para crear un módulo de Plan de Lectura Bíblica:

1. Haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menús y elija **Module Define Variables** (Definición de variables de módulo) y luego en **BRPX-Bible Reading Plan File** (BRPX-Archivo de Plan de Lectura de la Biblia).

2. Notará que ToolTip insertará algunas variables genéricas. Las "variables" le dicen a ToolTip la forma de construir el módulo de Plan de Lectura Bíblica.



**DOW:** ¿Qué días de la semana debería ser activo su Plan de Lectura Bíblica? La semana comienza con el domingo y termina con el sábado. El primer “1” de la siguiente pantalla representa el domingo, el segundo “1” representa el lunes, etcétera. “1” indica que el día es incluido y “0” que el día no será incluido en el Plan de Lectura Bíblica.



**comments:** Los comentarios que se escriban

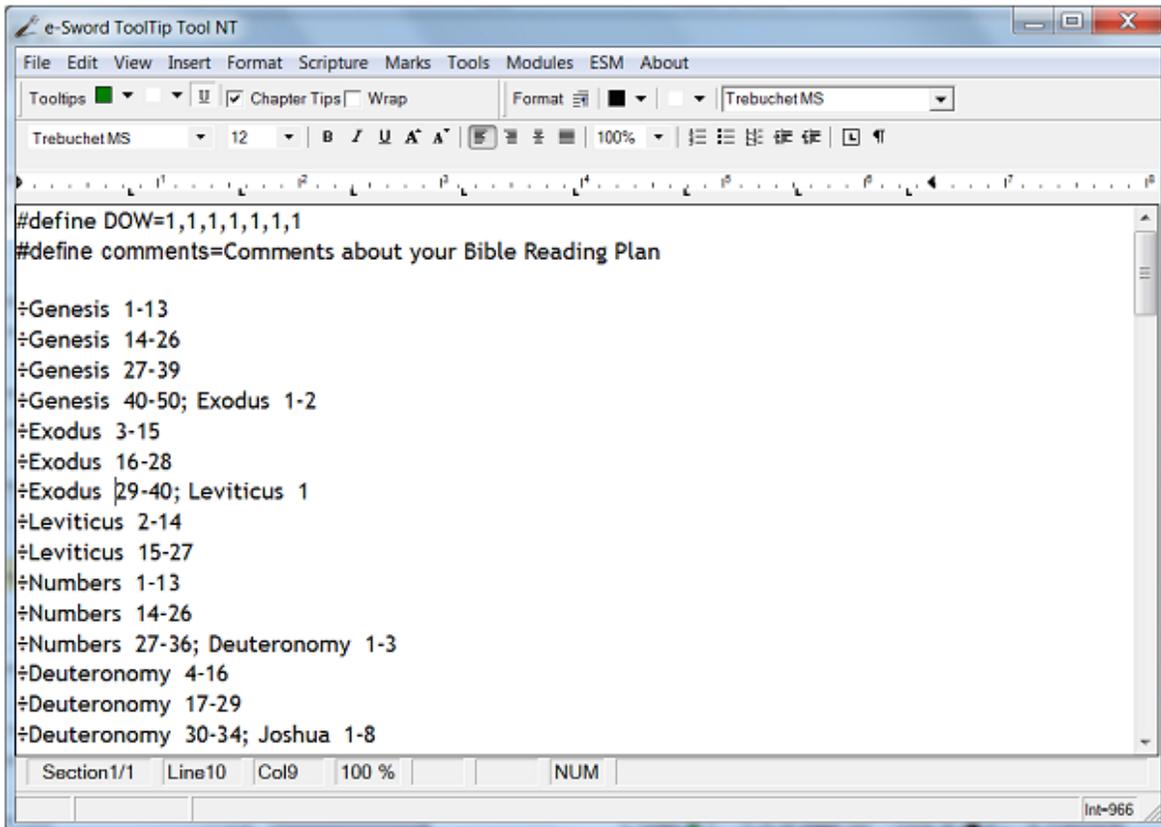
en esta sección aparecerán al hacer clic derecho y elegir **Información** de la ventana del Plan de Lectura Bíblica de e-Sword. Usualmente, los fabricantes de módulos incluyen una descripción de la traducción, junto con información de derecho de autor. El permiso del titular de los derechos de autor (si es aplicable) para crear y distribuir el módulo e-Sword también debería ser incluido.

3. Para comenzar el Módulo de Plan de Lectura de la Biblia, haga clic en la opción **Marks** (Marcas) del menú principal y seleccione **Set Mark** (Marcar). Se insertará un marcador de Tooltip, así el programa sabrá que este es el comienzo de un nuevo Plan de Lectura. Todas las líneas que siguen pertenecen a una sección del Plan de Lectura hasta que aparezca un nuevo marcador (este paso no es necesario si ya hay una marca presente).

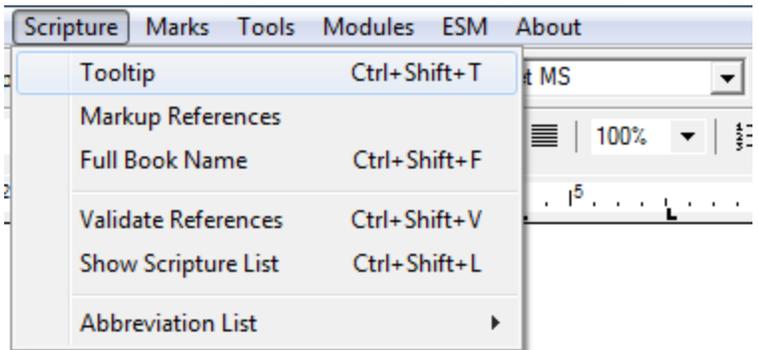
**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

4. Inmediatamente al lado del marcador que acaba de insertar, introduzca la cita de la Escritura para la Lectura de la Biblia del primer día. En la pantalla de abajo, la lectura del primer día es Génesis capítulos 1-13

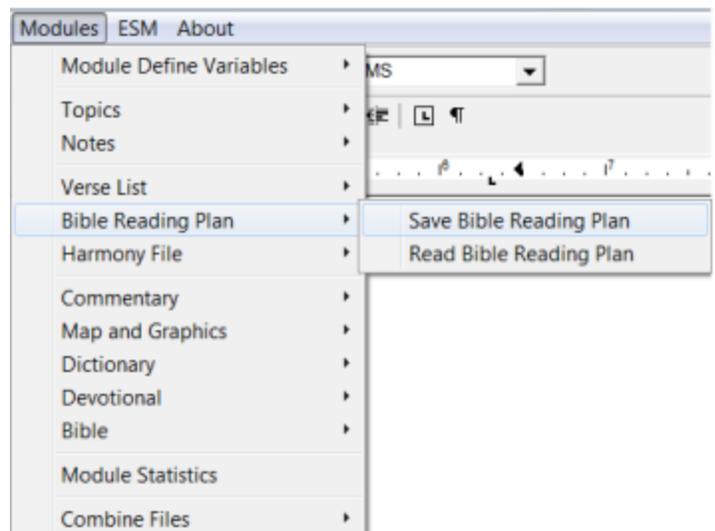
5. Pulse la tecla Enter para crear una nueva línea. Repita los pasos 3 y 4 hasta que haya introducido al menos una semana de la lectura. Si los siete días de la semana están activos en el Plan (ver la variable DOW en la página anterior), el lector va a leer Génesis 1-13 el domingo, Génesis 14-26 el lunes, etc. Los días de la semana se repetirán cíclicamente en cada línea que contenga una cita bíblica que comience con el símbolo ÷.



7. Haga clic en **Scripture** (Escritura) del menú principal y elija ToolTip. Esto convertirá las referencias bíblicas al formato estándar ToolTip de e-Sword, esto es indispensable para crear un módulo de Plan de Lectura Bíblica.



8. Para crear el Módulo de Plan de Lectura de la Biblia, haga clic en **Modules** (Módulos) del menú principal, luego en **Bible Reading Plan** (Plan de Lectura Bíblica), y seleccione **Save Bible Reading Plan**. (Guardar Archivo de Plan de Lectura Bíblica).



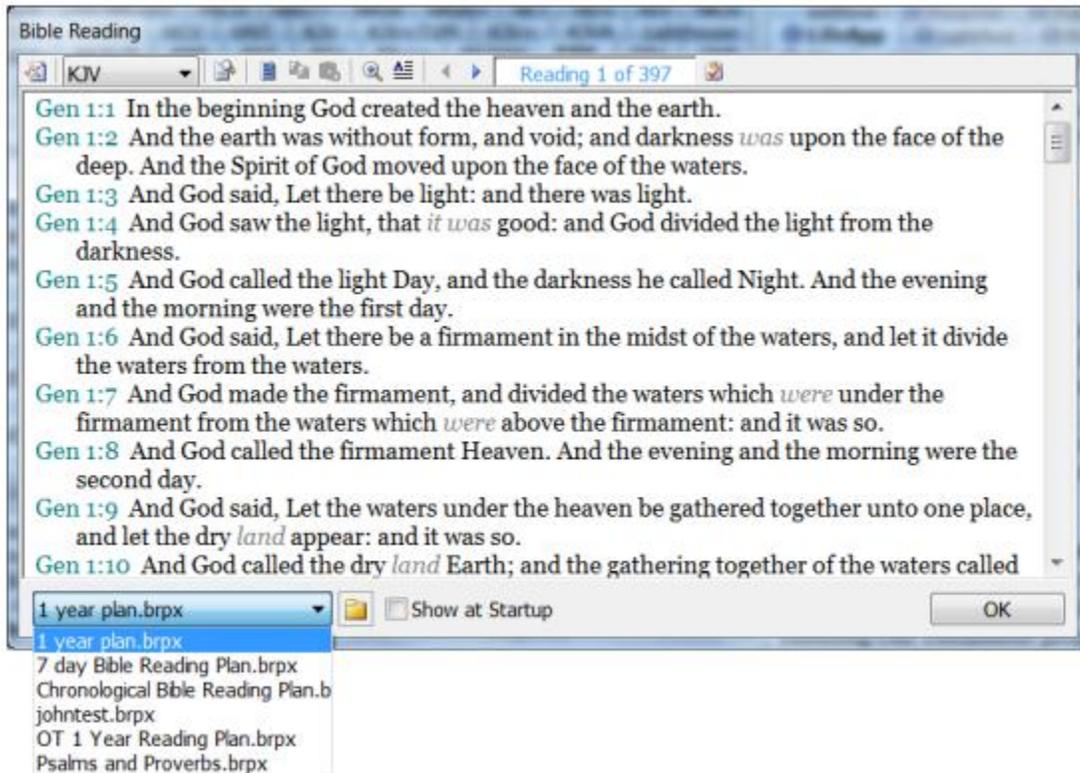
9. Elija un nombre de archivo para el módulo de Plan de Lectura Bíblica. También puede cambiar la carpeta donde almacenará el módulo.

10. Después de generar el módulo, ToolTip confirmará la creación de un nuevo Plan de Lectura de la Biblia.

## Visualizando el Módulo de Plan de Lectura

Ahora usted puede copiar el módulo de Plan de Lectura de la Biblia a la carpeta de recursos de e-Sword, que por lo general se encuentra en Mis Documentos\e-Sword.

Inicie e-Sword y haga clic en la opción **Herramientas** del menú principal y elija **Lectura de la Biblia**. Seleccione el nombre de su módulo en la esquina inferior izquierda de la ventana de Lectura de la Biblia de e-Sword.



## Módulos de Lista de Versículos

Los módulos de lista de versículos contienen una lista de versículos para leer la Biblia en forma regular. Los módulos de lista de versículos se pueden visualizar haciendo clic en la opción **Biblia** del menú principal de e-Sword y seleccionando **Lista de versículos**. Cada módulo de Lista de versículos se puede seleccionar en la parte superior de la ventana Lista de versículos de e-Sword.

ToolTip utiliza un sistema de marcadores (📌) para identificar el título de la Lista de Versículos.

## Creación de un módulo de lista de versículos

Para crear un módulo de lista de versículos:

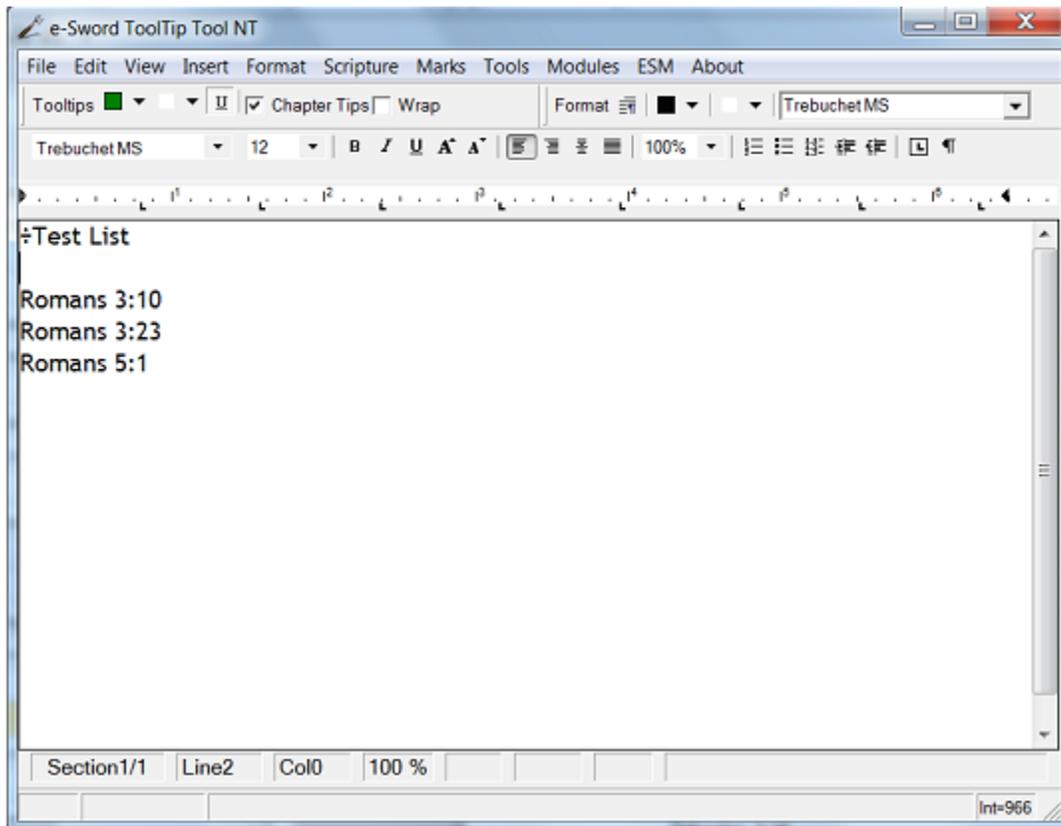
1. Para comenzar el Módulo de Lista de Versículos, haga clic en la opción **Marks** (Marcas) del menú principal y seleccione **Set Mark** (Marcar). Se insertará un marcador de Tooltip, así el programa sabrá que este es el

nombre de una lista de versículos (este paso no es necesario si ya hay una marca presente).

**TIP:** Puede insertar rápidamente una marca presionando CTRL-M.

2. Inmediatamente al lado de la marca que acaba de insertar, escriba el nombre de la lista de versículos.

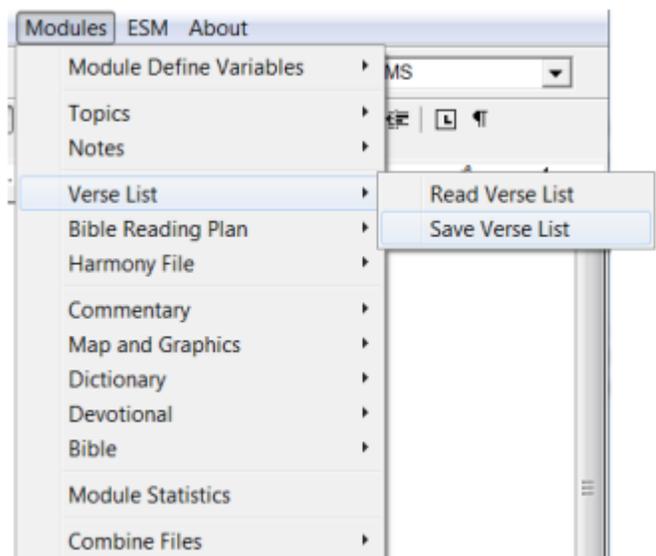
3. Pulse la tecla Enter para crear una nueva línea. Introduzca los versículos, cada uno en una línea nueva, como se muestra a continuación:



4. Para crear el módulo Lista de Versículos, haga clic en la opción **Modules** (Módulos) del menú principal y seleccione **List** (Lista) y, a continuación elija **Save Verse List** (Guardar Lista de Versículos).

7. Elija un nombre de archivo para el módulo de lista de versículos. También puede cambiar la carpeta donde almacenará el módulo.

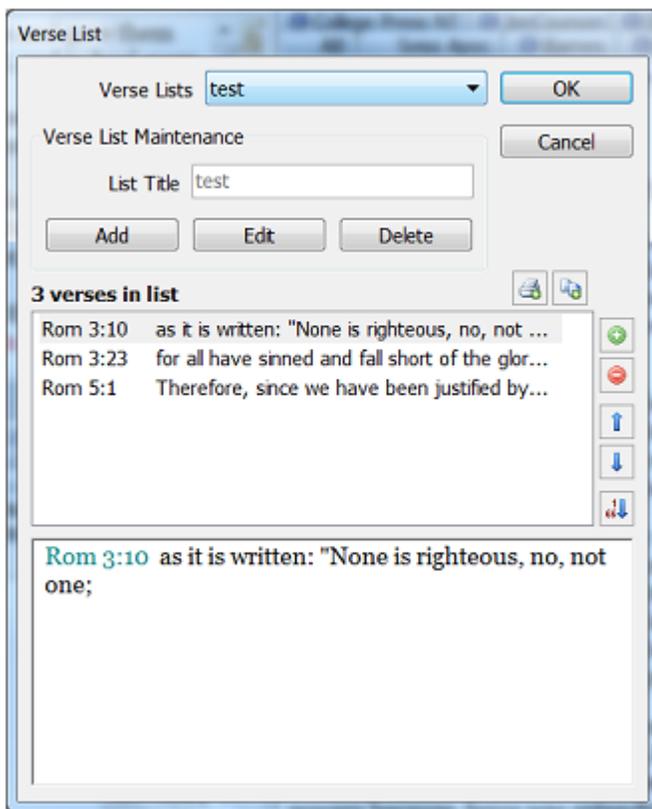
8. Después de generar el módulo de diccionario, ToolTip confirmará la creación de un nuevo archivo.



## Visualización del módulo de Lista de Versículos

Ahora usted puede copiar el módulo de Lista de Versículos a la carpeta de recursos de e-Sword, que por lo general se encuentra en Mis Documentos\e-Sword.

Inicie e-Sword y haga clic en la opción **Biblia** del menú principal y elija **Lista de versículos**. Seleccione el nombre de su módulo desde el menú desplegable en la parte superior de la ventana de Lista de versículos de e-Sword.



## Capítulo 2: Dando formato a las citas bíblicas<sup>2</sup>

Este capítulo explica cómo dar formato a los versículos de la Biblia para que e-Sword reconozca el texto como una referencia bíblica "popup" en lugar de texto normal. De esta manera, el usuario puede pasar el ratón sobre el versículo y leer el pasaje.

ToolTip incluye poderosas herramientas, que ahorran tiempo a la hora de dar formato a las referencias bíblicas y comprobar su validez. Incluye también características de formato que son útiles fuera de e-Sword.

### ¿Qué es el ToolTipping?

¿A qué nos referimos cuando hablamos de "ToolTipping"? Sabemos que Génesis 1:1, Gén 1:1, Gen. 1:1, Ge 1:1 hacen referencia al primer capítulo y primer versículo del Génesis. Pero el e-Sword espera que las referencias a las Escrituras se encuentren en un formato compatible con el creado por el desarrollador de e-Sword, Rick Meyers. Este formato se conoce como Tooltip — Tooltip NT fue nombrado así por este término.

Un versículo ToolTipped se parece a esto:

Gen\_1:1

El ToolTipped de una cita bíblica inicia con las tres letras del libro de la Biblia usadas en e-Sword, un guion, el capítulo, dos puntos, y el versículo.

Para hacer más atractivo visualmente el ToolTipped de un versículo, es habitual (aunque no es obligatorio) subrayarlo y colorearlo de "verde":

Gen 1:1

e-Sword soporta rangos entre versículos, tales como:

Gen 1:1-5

### ToolTip NT realiza automáticamente el ToolTipping de las citas bíblicas

La versión original ToolTip fue creada para realizar el ToolTipping de las citas de la Escritura. Antes de ToolTip, la gente pasaba muchas horas realizando el ToolTipping a los versículos o dedicando muchas horas a la creación de scripts y macros para realizar esta tarea.

Un libro puede contener cientos de citas bíblicas y un comentario puede incluir miles de referencias a ellas. ToolTip convertirá automáticamente las citas bíblicas del texto al ToolTip de e-Sword, en cuestión de segundos o minutos, dependiendo del tamaño del documento y el número de referencias a las Escrituras.

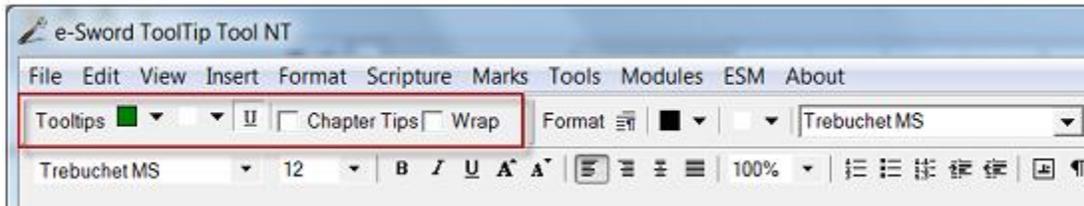
El resto de este capítulo explicaremos cómo utilizar ToolTip para dar formato a las citas bíblicas de e-Sword.

---

<sup>2</sup> Originalmente este capítulo corresponde al cuarto del documento en inglés.

## Configurando las opciones para realizar el ToolTip

En el lado superior izquierdo de la barra de Herramientas encontrarás la mayoría de las opciones para el ToolTipping, como se muestra en la siguiente imagen. Esta sección no abarca una opción adicional de configuración (**Abbreviation Lists**):

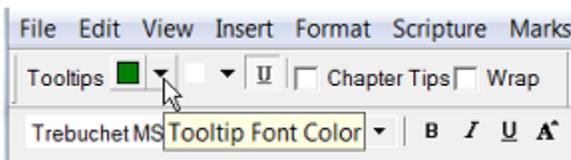


Si eres nuevo en ToolTip, puede utilizar las opciones por defecto y evitar esta sección.

**NOTA:** Todos los ajustes de ToolTip no son retroactivos para los versículos que anteriormente se les hizo ToolTipped. Al cambiar las opciones, debe volver a aplicar el ToolTip al documento para reflejar los cambios de configuración.

### Cambiar el color del ToolTip

Para cambiar el color del ToolTip, haga clic sobre la primera flecha hacia abajo que esta junto a la pestaña "Tooltips" de la barra superior de herramientas:



BibleSupport.com recomienda el uso de la opción predeterminada de e-Sword, color "hunter green" (verde).

### Cambiar el color de resaltado de ToolTip

Puede cambiar el color de resaltado de ToolTip mediante la selección de la segunda flecha hacia abajo, representada por el bloque blanco en la imagen anterior.

**ADVERTENCIA:** Cambiar el color de resaltado de blanco puede producir que el usuario se distraiga con las referencias de las Escrituras de su módulo. ¡Utilice esta característica con cuidado!

### Subrayando las Referencias ToolTip

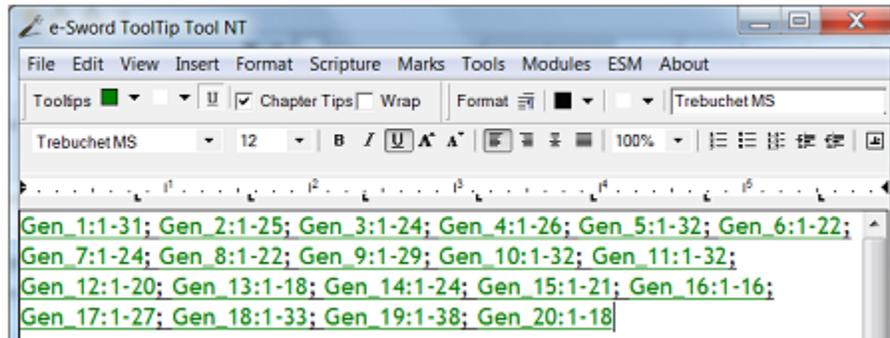
Por defecto, el ícono de subrayado  se activa en la barra de herramientas superior. Cuando se pulsa, todas las citas de las Escrituras que hayan sido ToolTipped están subrayadas. Cuando no se presiona, los colores de fondo/primer plano de ToolTip se aplican, pero sin subrayarse.

## Las Referencias de Capítulo con ToolTipping

La casilla de verificación "Chapter Tips" controla si se aplica el ToolTipped a las referencias de capítulos.

Por ejemplo, cuando ToolTip encuentra "Génesis 1", ¿debe dejar esa referencia tal cual? ¿O debería convertir "Génesis 1" a [Gen 1:1-31](#)?

**TIP:** Aunque el uso general de esta característica funciona bien, varias citas de capítulos en una misma fila puede convertirse en distracción para el usuario. Por ejemplo, si el texto establece referencias para "Genesis 1-20", note lo que hace ToolTip con las referencias del capítulo:



## Cómo manejar las citas bíblicas con saltos de línea

Este ajuste controla cómo ToolTip debe tratar a las referencias bíblicas que están divididas por salto de línea.

Por ejemplo, la referencia de abajo aparece a través de dos líneas divididas por un salto de línea:

Juan  
3:16

Un salto de línea ocurre cuando presionamos la tecla ENTER para bajar el texto al siguiente renglón.

Al marcar la opción "**Wrap**" se activará el ToolTipping a través de saltos de línea. Ésta es una idea muy mala y puede llevar a pésimos resultados.



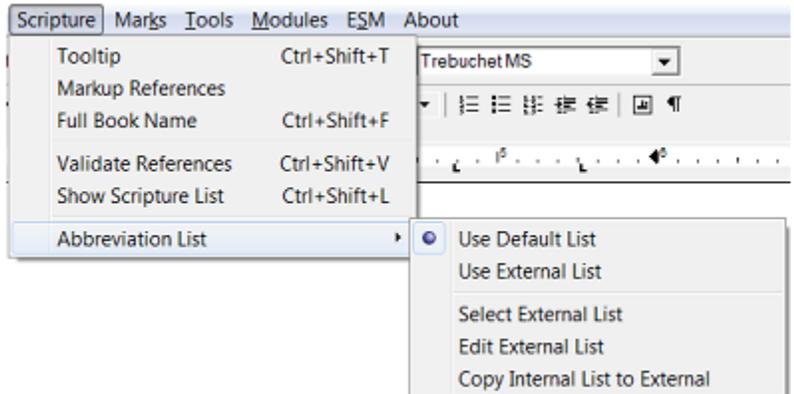
¡Por defecto en sus proyectos, esta opción debe permanecer desactivada! Hay algunos usos legítimos de esta característica, pero puede llevar a ToolTip a convertir las listas numeradas o los números incidentales en referencias de versículos inválidas. Esto crearía más trabajo para usted.

## Lista de abreviaturas de los libros de la Biblia

ToolTip utiliza una "lista maestra" para reconocer las variaciones que existen en los nombres de los libros de la Biblia. Por ejemplo, ToolTip debe convertir cualquiera de estas variaciones, 1 Samuel 1:1, 1Sa 1:1, 1 Sa 1:1, 1 Sam 1:1, 1Sam 1:1, etc. a 1Sa 1:1. ¿Cómo "sabe" ToolTip que abreviaturas de libros debe reconocer?

ToolTip usa una Lista de abreviaturas (**Abbreviation List**) para reconocer abreviaciones de cada libro de la Biblia.

Acceda a la Lista de Abreviaturas dando clic en la opción **Scripture** (Escritura) de la barra de menú y seleccionando **Abbreviation List** (Lista de abreviaturas).



### Utilice la lista predeterminada

Cuando carga ToolTip por primera vez, se activa la lista predeterminada. Este sistema utiliza la lista interna de abreviaturas de ToolTip para los libros de la Biblia.

### Usar una lista externa

Al hacer clic en la opción **External List** (Lista externa) utiliza una lista alternativa de abreviaturas de los libros de la Biblia.

### Seleccione la lista externa

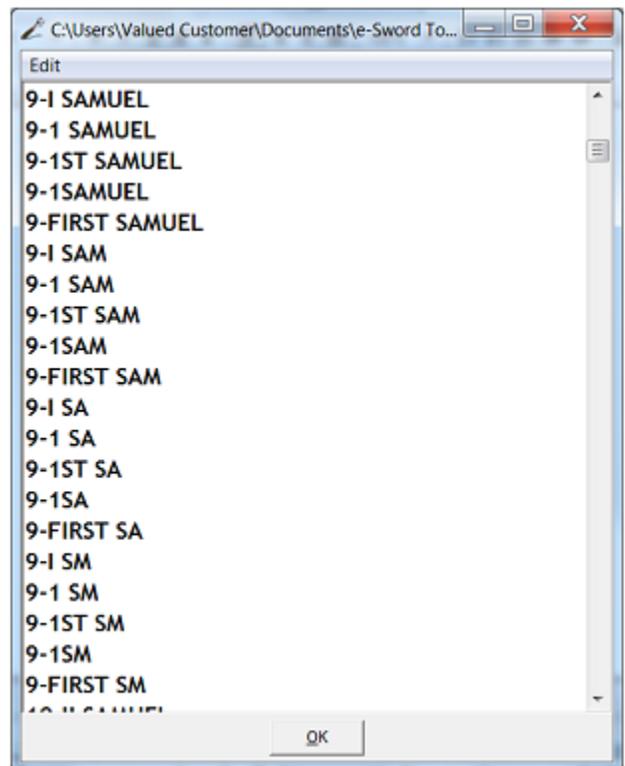
Esta opción le permite especificar qué lista externa de abreviaturas debe usar. ToolTip viene con una "lista externa", que se puede editar. Al hacer clic en esta opción, puede seleccionar el archivo "abbr.txt". A menos que se haya modificado "abbr.txt", esta lista es una copia de la lista por defecto de ToolTip.

Usted puede tener más de una lista externa. Los fabricantes de módulos avanzados pueden tener varias listas de abreviaturas externas para dar cabida a los recursos que no utilizan las abreviaturas estándar del libro.

### Editar lista externa

La edición de la lista externa de abreviaturas se muestra en la pantalla de la derecha. Si usted tiene más de una lista externa, asegúrese de que ha seleccionado la lista correcta con el comando **Select External List** (Seleccionar lista externa).

Los libros de la Biblia están numerados en la lista, iniciando



con el Génesis a partir de 1

ToolTip reconocerá todas las abreviaturas para cada número de libro de la Biblia. En la captura de pantalla a la derecha, se muestran las variaciones de las abreviaturas del primer libro de Samuel. Todas las variaciones de 1Samuel están precedidas por un "9" porque es el noveno libro de la Biblia.

Usted puede agregar, borrar o editar las abreviaturas de libros, pero ¡tenga mucho cuidado! La modificación de estos datos puede cambiar dramáticamente la forma en que ToolTip convierte las citas bíblicas.

### **Copiar la lista interna a una externa**

¿Ha modificado la lista externa y quiere empezar de nuevo? Esta función le permite copiar la lista interna a un archivo externo.

Después de seleccionar la opción de copia, debe especificar un nombre de archivo para la lista.

**TIP PARA EVITAR LA FRUSTRACIÓN:** Por defecto, ToolTip incluye dos abreviaturas de libro muy problemáticas: "Is" y "Man".<sup>3</sup> Si el documento no incluye la abreviatura "Is" para el libro de Isaías o el "Man", para la Oración de Manasés, es muy recomendable que:

1. Utilice la lista de abreviaturas externa.
2. Edite la lista de abreviaturas externa para eliminar "Is" y "Man".

El problema surge cuando una frase en el documento dice: "1. He was a good man. 2. He was a great man". (1. Era un buen hombre. 2. Era un gran hombre). ToolTip interpreta "man. 2" como una cita bíblica de la Oración de Manasés. Del mismo modo, la frase "is 35 " hace que ToolTip lo trate como referencia bíblica de Isaías 35.

Esto puede ocurrir más veces de lo que usted piensa en un documento grande.

## **Cómo hacer el ToolTip a las citas bíblicas - Básico**

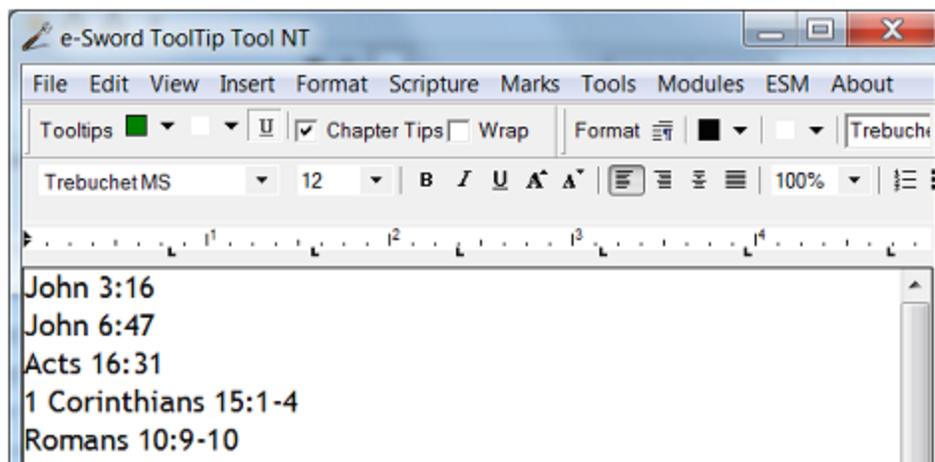
Usted debe hacer el ToolTip de las citas de las Escrituras antes de crear un módulo de e-Sword.

Para hacer el ToolTip de las referencias de la Escritura:

1. Abra un documento que contiene las citas bíblicas utilizando el comando **File > Open** (Archivo > Abrir). O escriba Juan 3:16 en un documento en blanco.

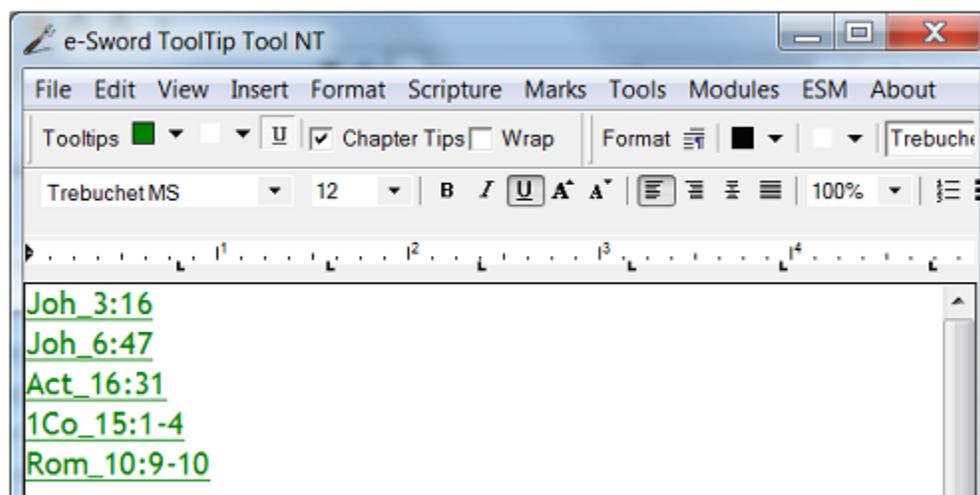
---

<sup>3</sup> N.T. Por lo general en español estas abreviaturas no causan dificultad



2. Abra la opción **Scripture** (Escritura) del menú principal y elija ToolTip. También acceder presionando las teclas de acceso rápido: CTRL-SHIFT-T

3. ToolTip instantáneamente da el formato a las citas de la Sagrada Escritura para e-Sword, como se muestra a continuación:

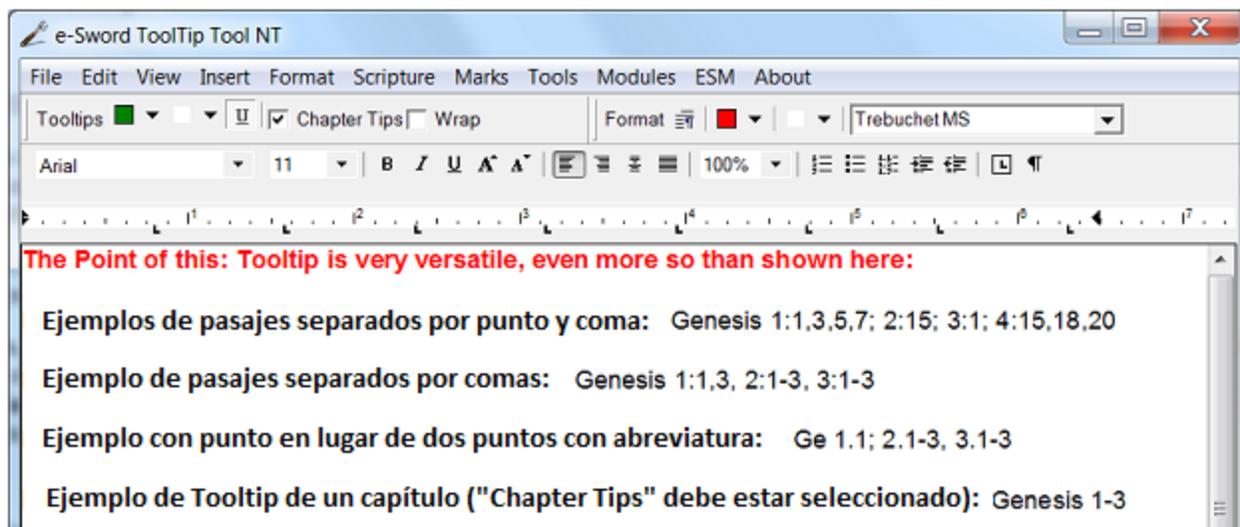


## Cómo hacer el ToolTip a las citas bíblicas - Avanzado

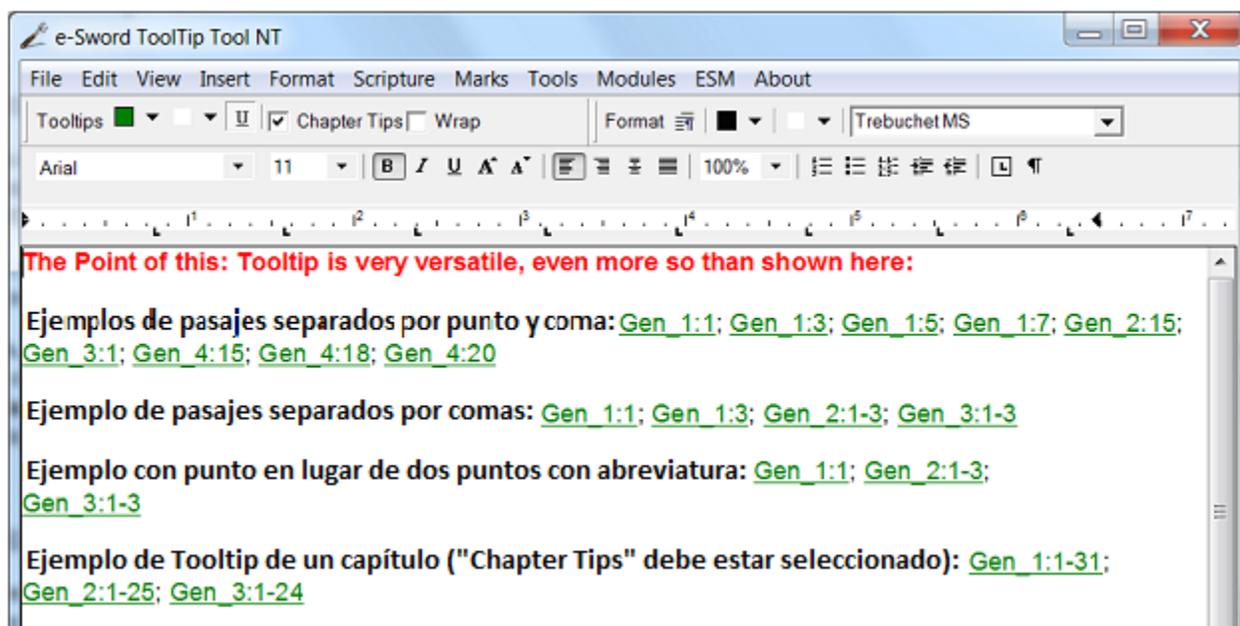
Ahora que sabe cómo realizar el ToolTipping básico, vamos a ver la forma avanzada que puede utilizar ToolTip para referencias más complejas. Una pregunta frecuente es: ¿cómo deben formatearse los versículos para que los reconozca ToolTip NT y realice el ToolTip?

### Flexibilidad de la Sintaxis de los versículos

Las capturas de pantalla siguientes ilustran la flexibilidad de ToolTip y ofrecen ejemplos de la sintaxis válida para los versículos:



Para realizar el Tooltip del documento, haga clic en *Scripture* de la barra de herramientas y seleccione Tooltip:



Tooltip soporta una serie de variaciones en la sintaxis de los versículos, con la inclusión de rangos entre versículos separados por comas y puntos y comas. Capítulo: Los versículos pueden ser separados por punto en lugar de dos puntos.

### Aprender las reglas para evitar resultados inesperados

1. Como puede ver, Tooltip trata a partir de un punto y coma como un nuevo rango de versículos. Génesis 1:1,3; 2:1-3, será tomado como pasajes por separado a partir del punto y coma:

Gen 1:1; Gen 1:3; Gen 2:1-3

2. También, tenga en cuenta este "inesperado" resultado: Génesis 1:1;2. ToolTip trata a partir del punto y coma como una nueva cita. Si la opción "**Chapter Tips**" está activada en la barra de herramientas, ToolTip tomará ";2" como una referencia al capítulo 2 del Génesis:

Gen 1:1; Gen 2:1-25

3. Vamos a analizar un ejemplo con un espacio extraño. Génesis 1:1 2. ToolTip trata el espacio entre "1" y "2" como un error y por tanto, eliminará el espacio y la cita aparecerá como:

Gen 1:12

### **Las abreviaturas de los libros de la Biblia**

Las abreviaturas de los libros de la Biblia se pueden configurar fácilmente en ToolTip. Si su documento utiliza las abreviaturas desconocidas para los libros, el programa no podrá hacer el ToolTip de las citas bíblicas.

Por ejemplo, si su documento dice: "Genes 1:1", el programa no realizará el ToolTip a dicha cita a menos que añadiera "genes" como abreviatura del libro del Génesis en su lista de abreviaturas externa.

### **Uso de la opción "Chapter Tips"**

La opción "**Chapter Tips**" controla que las referencias a capítulos como "Génesis 1-3" tengan el formato con el rango completo de versículos: "Gen 1:1-31; Gen 2:1-25; Gen 3:1-24".

Note que Génesis 1-20 ToolTips lo trata como:

Gen 1:1-31; Gen 2:1-25; Gen 3:1-24; Gen 4:1-26; Gen 5:1-32; Gen 6:1-22; Gen 7:1-24; Gen 8:1-22; Gen 9:1-29; Gen 10:1-32; Gen 11:1-32; Gen 12:1-20; Gen 13:1-18; Gen 14:1-24; Gen 15:1-21; Gen 16:1-16; Gen 17:1-27; Gen 18:1-33; Gen 19:1-38; Gen 20:1-18

Esto puede ser muy molesto para el lector. Usted puede desactivar "**Chapter Tips**" o ver la siguiente sección de Exclusiones en el ToolTipping.

### **Exclusiones en el ToolTipping**

ToolTip permite excluir una cita bíblica del proceso de ToolTipping utilizando tres barras invertidas: \\\

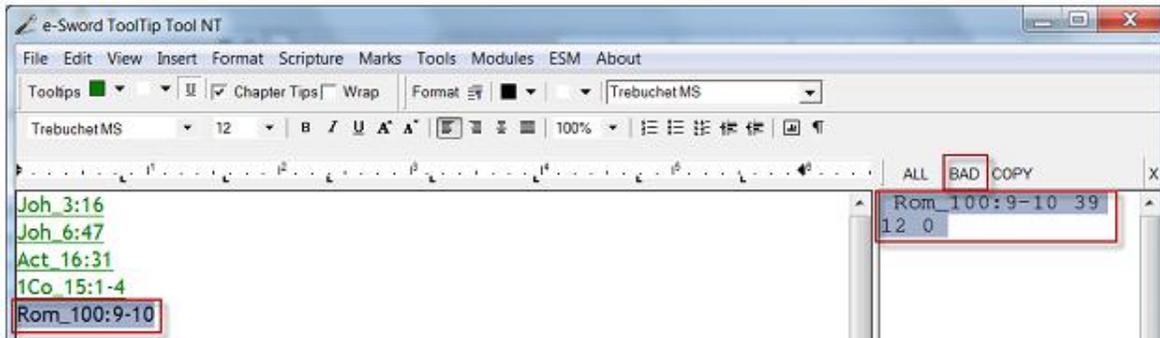
Génesis \\\ 1:1 aparecerá sin ToolTip. Del mismo modo, incluso si **Chapter Tips** está activado, Génesis \\\ 1-10.

Las barras invertidas se eliminarán del texto cuando se genere el módulo de e-Sword, pero no durante el proceso de ToolTipping. De esta manera, usted puede realizar varias veces el ToolTip al documento sin perder las barras invertidas.

## Referencias bíblicas no válidas

ToolTip detecta automáticamente referencias inválidas de versículos durante el proceso de ToolTipping. Nuestro ejemplo anterior no contenía referencias inválidas, por lo que la ventana de **Scripture** (en el lado derecho de la pantalla) no apareció.

Si a esto añadimos una referencia de versículos no válidos (Romanos 100:9-10) notará que ToolTip nos alerta sobre dicha referencia inválida:



## Encontrar referencias de versículos inválidos

Una nueva ventana **Scripture** aparece al lado derecho de ToolTip. Esta ventana sólo aparece durante el proceso de ToolTip si encuentra referencias inválidas.

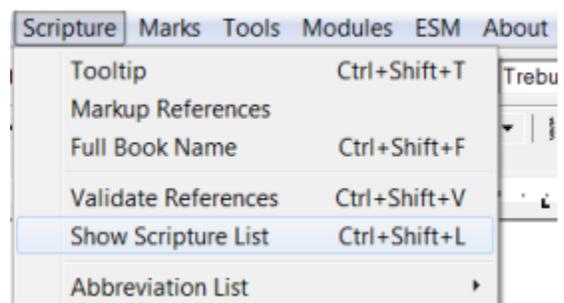
Puede hacer clic en cada referencia de la ventana para ir a la referencia no válida en el documento. Si la referencia no válida se encuentra más abajo de la página, ToolTip se desplazará automáticamente a la ubicación de la misma.

## Ver todas las referencias bíblicas en un documento

De forma predeterminada, en la pantalla de arriba, el botón "BAD" muestra sólo las referencias "malas" de las Escrituras. Si hace clic en el botón "ALL", en la ventana se mostrarán todas las referencias de las Escrituras que contiene su documento.

Si el documento, no contiene referencias inválidas, esta ventana no aparecerá.

Para abrir manualmente esta ventana, haga clic en la opción **Scripture** de la barra de menú y seleccione **Show Scripture List** (Mostrar lista de las Escrituras).



El comando **Show Scripture List** está en gris hasta que se seleccione la opción **ToolTip, Markup References** (Marcas referencias), o **Validate References** (Validar Referencias).



a usarse con e-Sword y se quiere comprobar la validez de los versículos sin hacer cambios de formato.

Al ver todas las referencias de la Escritura en la ventana, observe la última columna de números. "1" indica que la cita bíblica es válida. "0" indica la referencia es inválida.

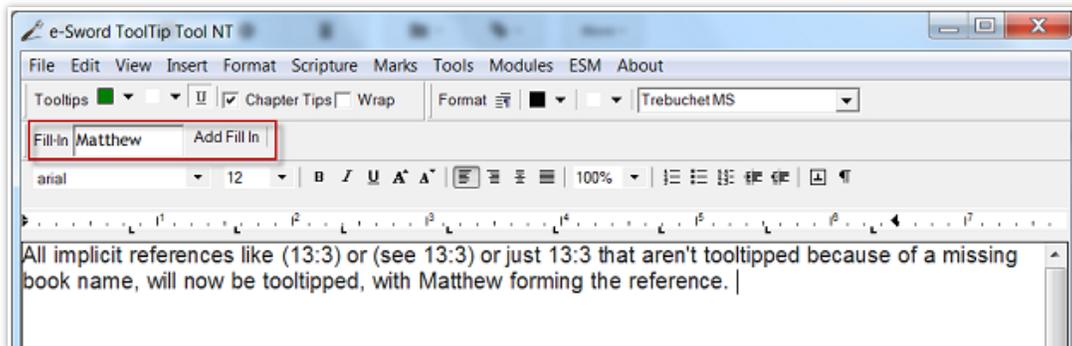
## Scripture Fill-In

Algunos documentos contienen muchas referencias bíblicas implícitas, tales como el verso, "ver 13:2" o "15:01", donde el nombre del libro no se encuentra. La función "**Scripture Fill-In**" aplicará el nombre de un libro a todos los capítulos y referencias de versículos que no tienen un nombre de libro.

Para activar esta característica, haga clic en **View** (Ver) de la barra de menú y seleccione "**Fill-In Bar**" (Barra de relleno) y mostrará otra barra de herramientas en medio.

**ADVERTENCIA:** ToolTip NT "no puede saber" el nombre del libro que falta. Al hacer esta inserción se debe tener la certeza de que todo el texto seleccionado contiene el mismo libro faltante.

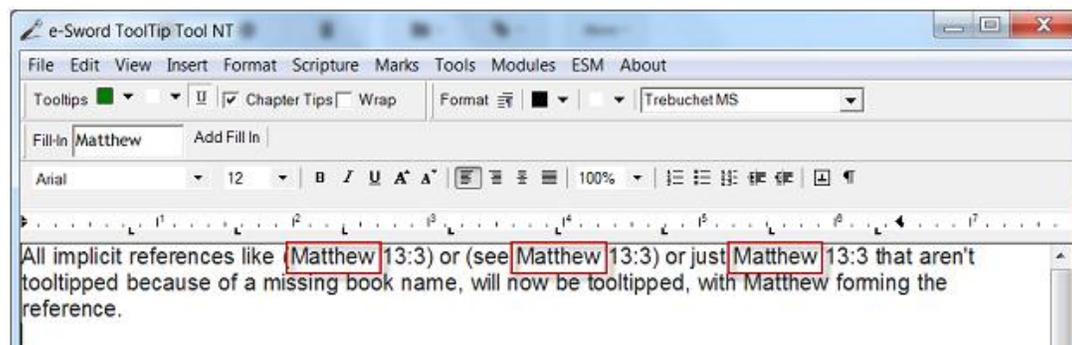
En la pantalla de abajo, muestra la característica **Fill-In**, note que el texto de ejemplo carece de un nombre de libro para la referencia 13:03:



Para convertir las referencias bíblicas implícitas:

1. Escriba el nombre del libro en el área de **Fill-In** (relleno). Usamos "Mateo" en el siguiente ejemplo.
2. Seleccione el texto que desea rellenar. Puede seleccionar todo el texto presionando CTRL-A o seleccionar sólo una parte del texto con el ratón.
3. Haga clic en el botón **Add Fill In** (agregar relleno).

ToolTip agrega el nombre del libro especificado al principio de cada versículo implícito:



## Capítulo 3: Trabajando con módulos de e-Sword<sup>4</sup>

Hasta aquí, nos hemos centrado en ToolTip como una herramienta que crea módulos de e-Sword. Sin embargo, ToolTip también contiene funciones útiles para los módulos ya creados.

Este capítulo se centra en el ToolTipping de módulos existentes de e-Sword, la importación de módulos en ToolTip para su edición, la combinación de varios módulos en uno solo, y la creación de un módulo con auto instalación.

### Realizar el ToolTipping en módulos de e-Sword existentes

Es posible realizar el proceso de ToolTipping sobre módulos existentes de e-Sword, tales como comentarios, diccionarios y los tópicos.

**ADVERTENCIA:** Al hacer el ToolTipping a un módulo existente de e-Sword no le permitirá revisar los errores o equivocaciones que se presenten. Usted no sabrá si hay errores durante el ToolTipping.

#### Para hacer ToolTip a un módulo existente de e-Sword:

1. Haga clic en “**Modules**” (Módulos) del menú principal, elija el tipo de módulo para hacer el ToolTip, y seleccione “**ToolTip Existing [CMTX/TOPX/DCTX] File**” (ToolTip a archivo existente [CMTX/TOPX/DCTX]).
2. Seleccione el módulo para hacer ToolTip.
3. ToolTip generará una copia de su módulo con extensión "-tt". Si el módulo se llama "topic.topx", ToolTip creará un nuevo módulo llamado "topic-tt.topx".

**ADVERTENCIA:** En Modules > Topics (Módulos > Temas), cuenta con un comando llamado “**Batch ToolTip Existing TOPX Files in Folder**” (ToolTip por lotes para archivos TOPX existentes en una carpeta). Este comando hace exactamente lo que dice. Se realiza el ToolTip a todos los archivos TOPX contenidos en una carpeta. Sin embargo, este comando no crea un nuevo archivo, como se describió anteriormente, sino que sobrescribirá los módulos existentes.

### Importación de módulos de e-Sword en ToolTip

ToolTip puede importar módulos existentes de e-Sword, de esta forma podrás editar y volver a crear el módulo.

**TIP:** Esta funcionalidad aún no es completamente fiable. Algunos diccionarios y comentarios no han podido importarse correctamente. Las versiones futuras de ToolTip quizás podrán corregir esto, pero si tiene que actualizar un módulo que no se importa correctamente, puede intentar también con el programa **Database 2RTF**. Este programa puede convertir un módulo e-Sword o TheWord en formato

---

<sup>4</sup> Originalmente este capítulo corresponde al quinto del documento en inglés.

RTF. Database2RTF tampoco es totalmente fiable, a la hora de trabajar con texto griego y hebreo.

### Para importar un módulo de e-Sword en ToolTip:

1. Haga clic en **Modules** (Módulos) de la barra de menú, elija el tipo de módulo a importar y seleccione **“Read ToolTip [Commentary/Dictionary/Topic/etc.] File”** (Leer archivo con ToolTip [Comentario /Diccionario/ tema/ etc.]). No todos los tipos de módulos son compatibles.

2. Seleccione el módulo que desea importar.

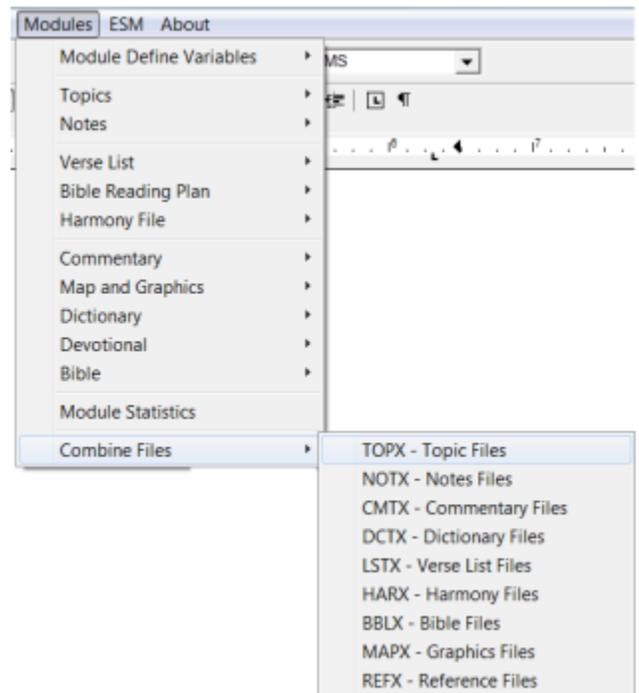
3. ToolTip no va a interactuar con usted, mientras el texto se importa. ¡Los módulos muy grandes pueden tardar varios minutos para importar!

### Combinando /Ordenando varios módulos en uno solo

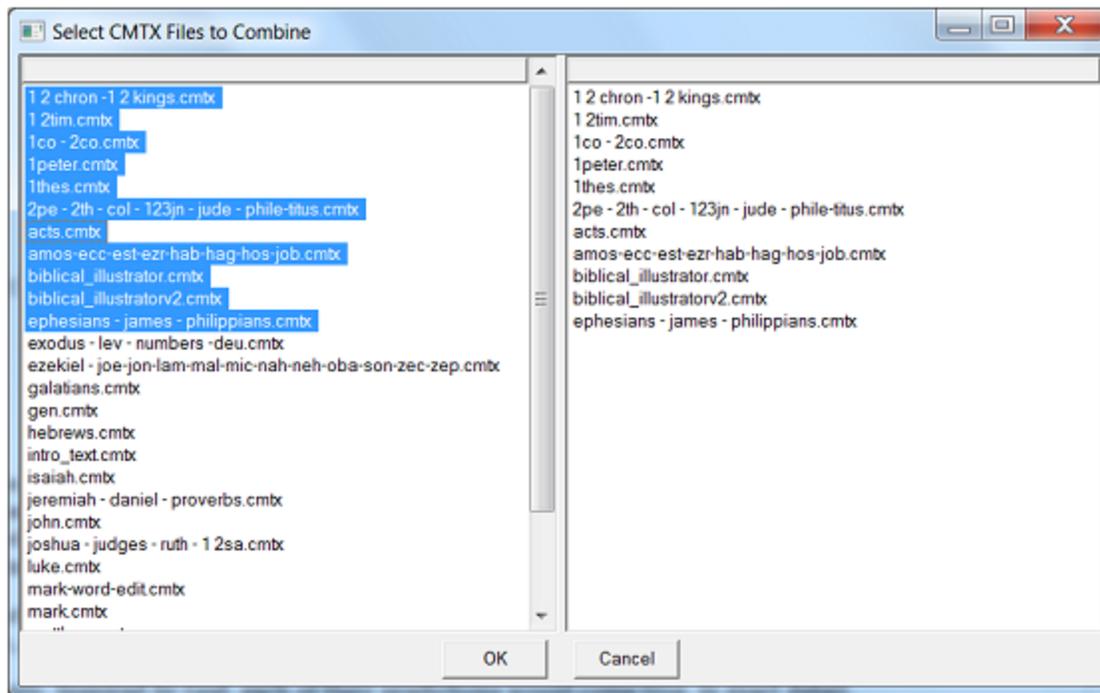
Por la limitación en el tamaño de archivo, puede optar por la creación de varios módulos más pequeños y luego combinarlos en un solo módulo.

#### Para combinar módulos:

1. Haga clic en **Modules** (Módulos) del menú principal, seleccione **Combine Files** (Combinar archivos) y elija el tipo de módulo a importar.
2. Seleccione la carpeta que contiene los módulos para combinar.
3. ToolTip presenta una pantalla dividida, con los módulos de la carpeta a la izquierda y los módulos que se combinarán a la derecha (que está vacía por defecto).
4. Seleccione uno o más módulos y arrástrelos a la parte derecha de la pantalla, como se muestra a continuación.



También puede hacer esto, haciendo doble clic en un módulo individual y se moverá de un lado de la pantalla a otra.



**TIP:** ToolTip no sólo combina los módulos, sino también ordena el contenido de los mismos. Por lo tanto, que se puede "combinar" un solo módulo en caso de que necesite ordenarse. Por ejemplo, si un comentario se ha creado con versículos fuera de orden, el comando **"Combine"** ordenará el módulo para que el ícono **Siguiente comentario/ Comentario anterior** de e-Sword trabaje correctamente.

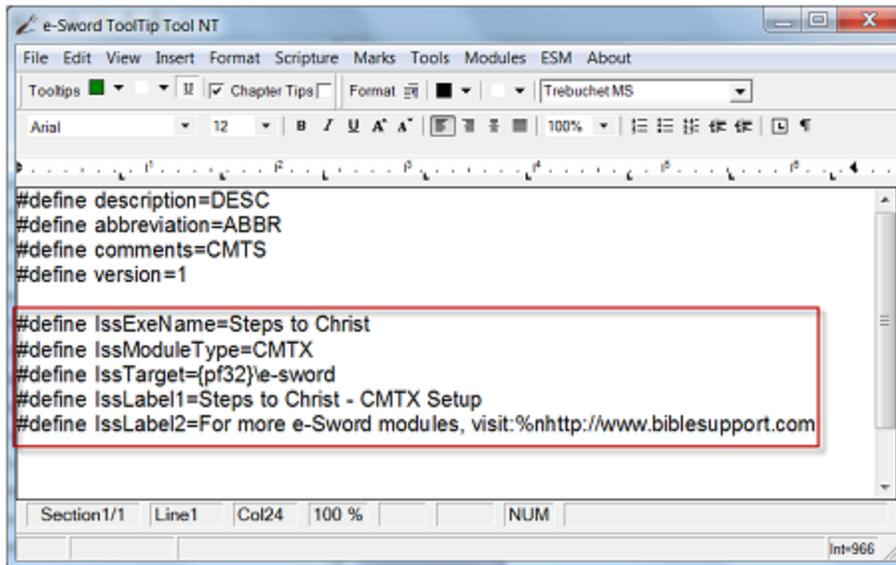
## Creación de un módulo autoinstalable

Los usuarios novatos de computadora tienen dificultades para copiar módulos de e-Sword en su ubicación correcta. ToolTip le permite "compilar" el módulo de e-Sword en un archivo con auto instalación. El usuario al descargar el módulo de e-Sword, podrá correr el archivo ejecutable y Windows lo guiará en la instalación del mismo.

ToolTip se integra perfectamente con un programa de instalación llamado InnoSetup, para esto debe descargarlo e instalarlo.

### **Cómo hacer un módulo con auto instalación:**

1. Añada las variables InnoSetup al texto de su módulo, como se muestra a continuación. El siguiente ejemplo muestra un comentario, pero esta característica funciona con cualquier tipo de módulo.



```
#define description=DESC
#define abbreviation=ABBR
#define comments=CMTS
#define version=1

#define IssExeName=Steps to Christ
#define IssModuleType=CMTX
#define IssTarget={pf32}\e-sword
#define IssLabel1=Steps to Christ - CMTX Setup
#define IssLabel2=For more e-Sword modules, visit:%nhttp://www.biblesupport.com
```

El texto subrayado requiere editarse de acuerdo al nombre de su módulo, el tipo de módulo, y los anuncios (si existen) que desee incluir en el archivo de instalación.

**IssExeName** - El nombre del archivo de auto instalación. Buscará este nombre después de que ToolTip genere el archivo.

**IssModuleType** – La extensión de archivo que llevará el tipo de módulo.

**IssTarget** - CMTX, DCTX, REFX, TOPX, HARX, MAPX, DEVX y BBLX debe utilizar "{pf32}". BRPX, LSTX, y NOTX debe usar "{userdocs}\e-sword"

**IssLabel1** - El encabezado principal que se muestra al usuario durante el proceso de instalación.

**IssLabel2** - El segundo título que se muestra al usuario durante el proceso de instalación.

- Para generar el módulo con autoinstalación, haga clic en **File** (Archivo) del menú principal y seleccione **Save InnoSetup (ISS/EXE) File** (Guardar Archivo InnoSetup (ISS/EXE)).

El ejecutable resultante tendrá el nombre de acuerdo con lo que colocó en la variable **IssExeName** de arriba. ToolTip coloca el archivo en la misma carpeta que el documento guardado de ToolTip.

**TIP:** La opción **Save InnoSetup (ISS/EXE) File** se encuentra deshabilitada (en color gris) hasta que guarde el documento de ToolTip.